



磐水先生隨筆卷之六

大觀文庫



○與行日記

天明六年五月廿八日自走封之盤負榮進宗藩且永奉
官邸祗役之命時鄉里有北堂及妻兒之在故欲舉家移
居於東都方官途與治業未暇遠行在再至七年之秋
七年九月廿一日黎明離材街僑居携一僕跨馬而發欲
遠迎叔與中之家人前夜交友諸子餞別半夜始決去晝
間風雨頓霽天色明朗向曉風寒馬不堪士幹李于送
材街之第五橋告別而衣渡江都橋經本街至淺草門衣
始明過淺草三石至千樹大橋右望秩父諸山左見筑波
拳驛中居人警駭時是早且賣諸蔬蔬者尤衆是運轉都

下之物矣過千樹抵草加飲亭夾小流皆長堤出千樹
左右田畝平曠多陸種菽粟右見富岳之半狀此時風益
厲午前至秋后飯茅屋連簷比小邑頗長計凡三里舍出
驛遙望見真髮山申時後風稍止至和壁宿醋柴亭
廿二日蓐食而登離驛夜已明天色快霽五鼓抵幸手出
此驛數十步有小流其前後田畝盡為荒墾沙漠之地是
去歲襄陵之變所致可嘆又行數百步至栗橋堤漸出中
間三面閑豁是昔時所不見也左有大河流是所謂刀彌
水本邦大河第一也去年河水泛溢而破壞長
堤左右之灌木叢篠民家皆一時湮却計一百有三十間
之際也道旁田園悉荒蕪其限不可見片之閑豁為之故
也堪慨嘆又行數十步而下堤至栗橋驛過關門出渡口

是武野之封疆也渡河而至中田小憩暫時欲到古河自
此道路廣闊左右松樹連綿矣王侯之大道也隨行而日
光諸山望至近就中突兀者中禪寺峯也右方白雲一色
無物見特巋然秀出者筑波峯也行望古河城樓至其都
邑日已午比前後諸邑頗豐謁日光大王之歸東都經
野木間、田黃昏至小山驛宿四角亭此地也昔時小山
判官所城存尚城址存云慶長間神祖欲伐上杉景勝
至此地時伏水有變還大駕隨有關原之役云
廿三日寅時後登小山驛行新田之途中筑波雌雄雙峯
映相日粲然經小屋井石橋在官至守都官此間日光諸
山危抱如繞牆甚高者皆巔頂見雪右常泚諸山連綿守
都官存京北尹戶田公之封地在通日光直道與羽之道

路人居許多去東都以來之一都會也遇杉前侯之朝東
都離此驛右鳥山雜山諸峯在目睫申後至白沢下馬徒
行步驛有河教流所謂絹川是也日光諸山之下流也有
小邑曰阿久津香魚此地之布呂云味頗佳黃昏至氏家
泊福田屋此驛乙巳之冬罹祝融氏之災驛中屋宇灰燼
今再修未半

廿四日蓐食發行數百步夜正明寒冷粟烈宜滿地秋霜
降高原茂一羅嶽那須等諸山雪降為白色是當年之初
云長時抵喜連川驛口有小流所謂喜連川有懸崖曰掛
崎入驛小憩是地即喜連川侯封地君是利將軍後裔而
門曹□□每歲例以臘月廿五日朝東都以正月九日飯
封地云出驛又有河小山高固阪涉至作山那須七騎之

一福原君之封地自此經那須荒原至大田原那須原者
石高之大高原也幅員六十里云野州諸山至近大田原
驛口左方有岐路到日光山之處也此驛者即大田原侯
世所封之地民屋頗豐過鍋掛有一河曰中川殺生石之
下流而注水戶西海云渡河泊越堀雖子梅黑羽侯封內
云時黃昏也津輕藩士同宿

廿五日平明發攀山阪至芦野小憩七騎之一芦野左近
君世所居云午後至境明神是野與之封疆所謂白河關
也兩國安明神祠奉有鬻饗餅家亭頗潔雅左方那須層
津詣山白雪繁榮申時泊白川兩水屋是閭老越中侯都
邑人民繁夥一方城府也

廿六日蓐食寅時發平明大霜嚴冷經十田川大田川踏

瀬大和久新田至矢次右方有岐路棚倉街道也過久米
石笠石須加川小鶴經佐川日出山小原田申時後投
宿郡山淡海亭地頗賤多岐樺今日無風快霽會津二本
松諸山雪季繁榮高力公家臣同宿至羽州之封地人也
閑談至夜半頗風士也

廿七日朝於微雪霏之夜明登經福原日和田高倉至本
官小憩地頗豐多岐家過杉田至二本松丹羽侯之都邑
驛長六里人民繁夥至二本柳自笹川至此丹羽侯封內
也攀山段黃昏泊第八街藤倉亭此地山中民所口也人
屋頗多有岐家

廿八日平明登至若宮清水所此間山段多西方見虹左
方并澤福嶋諸山雲散就中諸峯連綿中突兀者小茨

谷也風色甚佳至福崑時四鼓板倉公封地人屋頗繁夥
出繭絹及油紙等所製煙包兩衣尤名品此地屬信夫郡距此僅里
許有一大平石其石面自有草紋俗稱止諾蒲者也古來
國風所詠是也土人摹絹或紙鬻風士騷客甚愛玩之出
驛有小流自此北地至貝田縣官所近見屬秋藩置有
司教人治之收貢歲入為奉官瀬上乘折藤田貝田諸驛
也皆屬伊達郡左方連山中殊巖然者半田峯也山中出
銀鑛已百有餘年所鑿昔時日得銀鑛得七八百斤云今
僅得二三錢云山下有金居家六十餘家云又道左傍僅
數十步有一古松蟠根踞四方兀百軒實奇奇水
也僻地恨少人賞俗稱源廷尉懸松其後來可考又道有
一大石俗曰弁慶硯石其旁有大杉稱笠松近傍山中見

納方秋保貞次、掛左、歸、松、才、氏、寄、暫、く、物、任、り、殿
酒、之、行、り、一、関、邸、寄、り、岩、井、お、達、り、暮、子、歸、り
三日、外、晴、晝、折、り、雨、夜、中、歌、朝、飯、後、出、宅、千、葉、小、源、太
小、崎、甚、兵、衛、留、主、夫、ヨリ、田、中、之、太、夫、行、出、會、
忠、兵、衛、被、招、行、松、崎、先、キ、来、ル、斎、藤、別、荘、而、り、大、橋、川
と、堅、見、山、本、丸、の、連、山、愛、宕、至、り、紅、葉、如、染、錦、風
色、甚、佳、熱、亭、至、潔、雅、閑、諾、り、夜、五、ツ、羊、頃、至、り
四、日、朝、霜、早、朝、寺、所、丹、野、十、兵、衛、行、同、心、所、小、崎、行、夫
り、小、田、原、金、剛、院、所、土、屋、十、左、衛、門、行、五、ツ、羊、過、歸、り
ハ、ツ、羊、頃、出、宅、菊、地、與、四、市、行、夫、り、遠、藤、孫、平、
寄、酒、之、行、り、松、井、玄、園、夕、飯、饗、有、り、一、関、屋、鋪、状
頼、お、暮、子、歸、り、○、斎、藤、葉、未、増、田、甚、吉、未、り

北

五日、朝、霜、左、斎、藤、弟、遣、り、朝、飯、後、出、宅、増、田、善、吉、同、伴
下、村、友、琢、行、り、頼、玉、夫、り、助、五、番、秋、保、遠、山、等、行、り
留、主、夫、り、二、日、町、出、り、江、戸、新、石、所、西、村、治、介、逢、り
立、所、勝、田、宗、周、行、り、夕、飯、饗、暮、方、歸、り
六、日、朝、霜、早、朝、秋、保、行、朝、飯、被、振、舞、歸、り、每、丹、野、寄
り、四、ツ、羊、頃、歸、り、九、ツ、後、出、宅、藏、人、殿、行、り、甚、吉、未、り、出
會、歸、り、暮、子、歸、り、寄、暫、物、任、り、夕、飯、被、振、舞、暮、前
歸、り
七日、早、朝、風、呂、行、り、千、葉、小、源、太、来、大、槻、紋、太、夫、使、者、来
り、四、ツ、羊、頃、出、宅、下、村、友、琢、行、り、暫、閑、談、夫、り、千、葉、小、源
太、行、り、茶、調、店、遣、り、中、山、左、太、市、松、崎、状、届、り、不
依、本、城、拜、見、り、為、り、一、関、屋、鋪、寄、り、大、外、達、り

同僚同道仰、蓬の大所三丁目、住居の、夜半後歸

る

八日快晴早朝丹野、手紙遣、晝、遠居留主、被招行、齋餅、徳庵、氏家、勇、五、市、蓬、河内也、暮方玄潤、寄、五、後、志、物、語、帰、小、源、大、手、紙、遣、不

九日快晴早朝洗湯、行、四、後、千、葉、小、源、大、行、色、相、話、且、内、儀、茶、談、夕、飯、徳、庵、ハ、ハ、事、方、帰、夫、茶、島、林子平、尋、留、主、何、兄、と、嘉、勝、云、マ、リ、終、日、便、秘、肚、痛、ナ

十日朝霜快霽洗湯、行、昼、前、在、宿、屋、中、目、道、意、ト、祇、招、行、滄、洲、先、生、勝、田、幸、助、高、橋、鳳、齋、梅、原、長、宣、等、未、層、餅、喜、外、酒、倉、饗、五、四、頃、帰、昨、夕、建、部、先、生

仙着、今、朝、立、寄、一、並、手、紙、届、林、子、平、未、了、一、十一日朝霜快晴早朝小源太十市兵衛、行、九、頃、ヨリ、縫、殿、及、行、加、藤、八、弥、留、主、也、夫、リ、平、賀、行、小、崎、お、逢、不、帰、一、並、滄、洲、先、生、寄、石、徒、翁、服、子、等、の、書、と、看、る、夕、飯、被、振、舞、伊、達、保、原、梁、川、の、風、士、兩、人、子、達、の、梁、川、の、人、佐、久、間、栄、次、と、云、人、江、都、住、す、北、く

十二日快晴朝飯後齋同、行、中、山、左、大、市、振、一、市、殿、向、お、け、作、り、と、拜、見、一、殿、岡、經、管、の、雄、大、宿、置、存、の、所、不、能、諸、島、の、間、櫓、の、間、首、実、檢、表、上、取、り、在、み、の、間、お、入、上、取、お、命、天、井、キ、一、り、付、諸、本、悉、く、檢、本、と、用、の、結、構、技、巧、の、エ、と、あ、る、存、人、及、ま、り、而、大、夫、作、り、立、し、の、り、の、日、真、の、師、門、彫、鐫、精、意、よ、う、と、菊、相、の、御

内とあるその門前、唐金の大筒を異目八百目と何
かぶり置く車臺あり、左在ハラカンといハ大筒五
丁五ノ是ホ六七百目の事ハ殿園右（古内要人祖
先普請奉行の事）夫故ハ諸師匠の考り、巴の紋
有リ、ウケ作リ、眺望甚佳、府下と目下、見下シ、菅瀬川
並、山ハ懸崖と引込、亦自ラ琵琶の形と云、故
ハ此ハとビワノビと云、此ハ、瑞鳳寺あり、古
大平寺山見、遙カ向、海上渺漫、左方塩、右の山
原、金平山、海上、あらわ、海岸一面、渺々たる
もの、宮陣野あり、手前、山ハ、屋敷比屋連、鹿、切、き
あり、と云、也、た、り、め、く、動、く、絶景、あり、殿宇、の、左、方、
奥方、の、址、の、事、ハ、今、坪、番、後、の、真、山、の、左、邊、塚

跡とあり、おホトの君、ヤセの居館の跡あり、その向
の言、所、天主臺の事、廿五間の間と云、雑費、此、より、た、く
結構、あり、を、わ、り、と、作、り、ま、く、と、云、此、間、と、行、き、ま、り、山
奥、至、ル、兵、具、藏、ノ、銅、作、り、あり、遠、方、燐、硝、師、あり、
い、ふ、向、ハ、大、澤、人、倫、通、ハ、す、と、あり、山、中、ニ、コ、ウ、野、ハ、故、依、ハ、御
城、番、を、猪、ノ、口、番、と、云、ハ、今、福、原、内、ニ、高、黒、澤、右、仲
中、沢、左、ニ、高、也、中、山、ハ、水、府、殿、家、老、中、山、備、前、右、二、男
亮、ト、義、山、ト、時、召、出、白、ト、ハ、神、祖、召、用、の、緋、初、と、ハ、
具、足、を、赤、も、高、八、百、石、塩、倉、所、ハ、住、を、帰、リ、ハ、由、二、の、丸
ハ、也、ト、大、手、を、通、リ、中、方、く、所、を、後、ハ、也、ハ、酒、倉
を、握、持、ル、田、村、藩、ト、リ、暮、方、帰、ル、
十三日、昨、添、更、ト、雨、朝、歇、曇、朝、飯、後、ハ、湯、た、行、き、金

在東邊在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大

十四日快晴早朝秋保
以き何ヤ也
在能取餉
歸多水源
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大

十一日昨夜中雨早秋保
下村千葉
手紙
洗滌
不在
逢
日
在
秋
保
千
葉
下
村
友
隆
七
刀
桐
油
切
水
崎
く

多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大
多紙在田中久左之
多事多事千葉並七
水源大

くしあつた十歩民家日影不希楯内小所ノ尾片を
日と影をまく行く所半夜に足らむして奏者の官あ
り塩竈社の森見由七七堂に塩竈社(若月代別
りて安部や島助といひの許る者有り社名す石の香
井と経坂町登て塩種内より右左二一社(防七
左方より別名より)防七といひ社名右銅の燈籠ありし
右方別名の方といひ坂あり初日神庫あり和泉三郎
の歌に白久津参向の銅燈籠あり坂を下り風呂(坂
底居り康も夕餉に舞を妓も)美人あり田を備わ若
の老人あり心曲に誰に酒を伴玉衣羊の近ふて園
又就つ後日風吹き暮古歌夜中月彦朗樹間よりか
風色暮佳

十七日朝大霜早朝河岸(行く澳船あり)塩竈の塩
の社あり社頭昆布朝霧子猪鬃あり風呂ノ入歸り
四つ夜朝餉に舞を夕に祭を枝川(送る此夕に民家
家ノ尾と持参あり二三民個ノ今市)又懸初暮否
車の湯に入り帰る所舟の舟草即此岸食すは舞に
寝就く

十八日朝大霜快晴早朝秋保小嶋ノ人老を世の時頃
平装(坊すし小嶋ノ)お逢夕日所曹司操由任友し
也飲樽夢し諸女と舞として者勤し流と村上内を
大手急車と経緯平装即長者多し帰る魚勝
田(若く)田村師(若く)小源若(若く)夕餉と舞舞夫
り秋保(坊す)系系と護れしつ返帰る

十九日朝霧快晴折々雨粒届後日向度(好)等
夫(好)意(好)酒(好)振舞夫(好)松井(好)赤石
赤石(好)七(好)等(好)帰(好)石(好)夜(好)林(好)同(好)行(好)し(好)也(好)
仕(好)在(好)左(好)去(好)り(好)園(好)分(好)所(好)毎(好)迄(好)也(好)口(好)に(好)家(好)帰(好)る(好)秋(好)保(好)
下(好)書(好)元(好)等(好)也(好)

廿日朝霧早朝洗湯月代(好)行(好)輕(好)飯(好)後(好)赤(好)人(好)在(好)其(好)
平(好)等(好)血(好)斑(好)屋(好)人(好)多(好)不(好)逢(好)夫(好)等(好)小(好)等(好)番(好)下(好)奥(好)田
並(好)捕(好)等(好)不(好)在(好)七(好)夜(好)帰(好)石(好)惠(好)美(好)須(好)講(好)餅(好)等(好)暮(好)方
強(好)平(好)行(好)夫(好)作(好)者(好)物(好)性(好)也(好)投(好)者

廿一日朝霧快晴遠(好)朝(好)飯(好)廿(好)夜(好)同(好)行(好)物
性(好)も(好)昼(好)時(好)意(好)在(好)帰(好)石(好)夜(好)子(好)儀(好)餅(好)等(好)七(好)夜(好)等(好)帰(好)石
廿二日昨夜(好)雨(好)七(好)夜(好)卒(好)等(好)行(好)皆(好)養(好)と(好)見(好)也(好)後

三剛遊 貞山(好)石(好)左(好)我(好)志(好)あ(好)げ(好)中(好)膳(好)利(好)の(好)遊(好)也(好)横

井(好)平(好)等(好)所(好)り(好)各(好)也(好)逢(好)不(好)逢(好)人(好)向(好)同(好)行(好)也(好)方(好)所

三(好)丁(好)め(好)と(好)末(好)石(好)園(好)夜(好)石(好)九(好)ツ(好)等(好)帰(好)本(好)介(好)風(好)那

廿三日朝霧微風早朝洗湯(好)行(好)九(好)ツ(好)以(好)遠(好)等(好)行
大(好)作(好)逢(好)夫(好)等(好)午(好)葉(好)石(好)源(好)夫(好)等(好)不(好)在(好)而(好)り(好)帰(好)石

暮(好)方(好)日(好)七(好)等(好)同(好)行(好)し(好)也(好)行(好)人(好)少(好)人(好)海(好)等(好)帰(好)石

廿四日大霜幸介(好)夜(好)朝(好)飯(好)後(好)赤(好)人(好)在(好)其(好)也(好)行(好)志(好)
高(好)逢(好)夫(好)等(好)酒(好)振(好)舞(好)夫(好)等(好)行(好)人(好)と(好)し(好)也(好)材(好)市(好)所(好)と

以(好)帰(好)石(好)夜(好)林(好)同(好)行(好)し(好)也(好)餅(好)と(好)振(好)舞(好)口(好)夜(好)帰(好)石(好)三(好)人
同(好)行(好)也(好)

廿五日昨夜(好)八(好)ツ(好)以(好)大(好)雪(好)初(好)也(好)序(好)朝(好)餅(好)等(好)行(好)石(好)夜(好)而
各(好)打(好)好(好)輕(好)飯(好)後(好)石(好)源(好)夫(好)等(好)遠(好)等(好)行(好)酒(好)夜

据録一書。多聞（坊々夕飯と据録者老不存夜盡
者不ト後國 為理之坊々 帰食云云）酒屋と
喫一口後歸（わかち居る由不本名返り老不
廿二日朝晴折之時雨口江中嶋所如あり及（坊々）子等
更長（お房）子等不毎週未著たる年終（時）子
者（夫）居らり所 意者折井（茶）不井大弁（茶）
之源也（茶） 毎週之者古者（歸）天作毒
不達前物世家房事不殊平（為）者（五）折井（坊々）
借歸 毒若（茶） 不本折井 老七（茶） 坊々以歸
廿七日朝晴早朝洗湯人百達滞（と）九口百未人呈ハ
履七小田（ハ）子等者折所（房）色者 氣仙居（と）
又居る多路泥濘 半途（園）墨大徳系天作（未）

廿八日晴朝七ツ時（茶） 登（坊） 坊々（者）之老（坊） 坊々
作多後昨夜暮方先（立）未（坊） 留朝餉 折井折田
加者（房）病状を診を乞ふ勿（坊） 坊々見（坊） 坊々
着誹謗を好む居居を在月居（坊） 坊々（坊） 坊々
山城を攀（三）本本（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々
坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊）
西方疎濶之本本（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊）
薄暮ありや（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊）
坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊）
廿九日朝大霧昼不快陸七ツ時 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊）
沃色金液（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊） 坊々（坊）
帰る在母 坊々（坊）

霜月十七日曉七ツ時五家屬引纏ひ一園と登るハッ
地震夜候陸曹の内餞別諸君大勢未曉方在崎
黒部若生等訣別は未の五夜松元官仲田崎等若
らつれと送る互聲を言計徳し何民次七次松元家
未法太等未暫時別を告ぐ全滅尺多官地罷絶を經
て暮互掛存と家下者皆責挺沙と者加整加と存
屋の雷一入妻在島也と 吾病 大作同伴家奴
勇多仙看と在ひなり
十八日曉方高浪水と登し荒草在所三本木経く暮五
者風干葉云悉く許と存る如力大積痛熱思十と馬
東雄作お方と云ふ針醫と松田村友阪門人
中日會

十九日五ッ道者ノ新所七ノ田を經々暮色中をく
 の所遠處を(早)速同々所有歸所(行)く也(後)歸。お
 ち(勝)痛(不)勝

廿日(悟)陸(九)ッ(路)平(坂)古(田)お(け)く(夜)中(僅)々(更)り
 (久)く(針)鑿(を)起(す)湖(一)疹(を)請(ひ)兼(を)貫(け)一
 蘭(を)登(り)登(る)後(に)雪(降)く(暮)氣(の)也(の)あり(子
 粒)も(海)左(未)諸(事)九(と)の(階)

廿一日(悟)陸(早)粒(回)介(所)百(強)所(片)年(所)お(け)く(行)く(也)
 (後)歸(也)。○昨(日)松(崎)の(り)せ(り)お(お)り(る)遠(處)を(の)
 後(引)き(尺)の(感)不(清)老(動)る(も)以(て)戲(弄)す(も)傳(授)
 者(の)者(年)多(す)し(也)村(松)を(所)爲(爲)を(其)の(也)松
 升(産)新(井)産(也)也(學)者(の)八(心)後(に)車(の)習(ふ)自(言)松

語文持系云云後在

廿二日(悟)陸(暖)四(後)碑(下)を(登)る(遠)處(を)兼(兼)長(所)長
 者(の)者(日)片(日)暖(氣)左(路)泥(濘)左(右)也(已)在(在)在(在)
 中(田)増(田)を(經)々(暮)色(に)沿(沿)者(井)也(名)を(傳)か(許)
 子(在)在(中)野(千)葉(也)活(活)用(を)活(活)也(名)を(傳)か(許)
 子(在)在(北)系(訪)歸(長)日(人)又(片)者(の)者(日)逢(中)也
 子(在)在(系)松(本)新(三)市(著)江(戸)の(下)り(に)逢(ふ)十一(日)都(都)と
 登(り)て

廿三日(朝)曇(明)方(岩)沼(と)登(り)數(百)歩(子)て(藤)場(の)液
 子(在)在(是)れ(阿)武(隈)の(下)流(咫)尺(の)荒(濱)とい(い)る
 海口(は)遠(く)と(云)ふ(也)川(越)後(子)源(を)と(り)會(津)白(川)
 等(を)經(る)此(の)河(川)を(渡)る(一)里(余)も(て)直(理)也(也)

伊達房州の居館入り口出口古くは星松所跡中殿を
磐野や坂首と經て山下の房州鎮又中坂を攀り
坂下は西の此間古く余程小き山くまの左一里
の毎りをもて七皆濱邊あり潮音喧し昨夜より
暁のしし見れ、片日雨を左ありと云ふ九ツ谷の
兩房古殿を移泥濘に坂中、久條吾人在まて千石
といふを里事より七幕古舞地(省品所)や加肉の許
の屋のつゝといふ濱邊とあるは、僅に十四丁といふ
廿日の朝晴風曉を東方海上隱見風色甚佳濱邊極
場を見へら五ツ谷の峯、到り、石竹古利紙懸
細の石境目迄、切手納め、石竹古利紙懸、
石指古舞、只此止にあらといふ、此地大番改新内大

内を、此地あり、三千石といふ園門と稱す、
並に、仙臺あり、境あり、黒木あり、
是より中村の山あり、鹿嶋の至りの石荒亡の地あり、
驛の所あり、中村の至り、おる、鹿の樽府一方の都
府也、有、新、此の川あり、是れと、清、の、
これと、古く、鹿嶋の、西、は、百、多、く、平、邊、の、地、在、
田、所、為、く、荒、蕪、幕、古、原、の、所、極、野、
廿五日、嚴、妻、途、也、為、水、陸、曉、方、東、所、を、
お、く、東、手、の、西、謂、亦、有、牧、也、
中央、性、還、に、左、路、在、右、邊、
原、皆、牧、あり、古、路、千、石、所、といふ、
左、方、は、僅、四、五、石、を、見、
中、所、あり、一、里、在、ま、
周圍、七、五、といふ、
廿五月中の申、
甲、申、

と等し野を遊む二里先山音の聲はまじりて見
たし海にまじりて得ると云ふ君は左方の山音きき無
傳と云ふと云ふ夫が山音新山を經て暮るに徳川
の多し檢り
北或は見れ風色佳新山音と大英と云うと片大江と
右河改むといふ徳川と云ふ銀長さ十里と云ふ
岸と荒むの地也

廿二日曉徳川を登るに下る海見く風色佳西
岡と云ふ是より西鎮中井港に支度女部と云ふ
居れば驛あり西に大英と云ふと普徳寺あり是
驛と云ふ山音と云ふ日照坂といふ山音の如き坂
あり先年風雨を大樹と吹ぬと云ふ左のつれたの

水多く左の要し村く浦原包と云ふ見く風景佳し
水戸より廣野と經て久野濱（水戸に右津手橋一里
風色佳なり）右の岩下無岸の如き新右衛門
津岸よりまじりて右の地音岩の如き橋を地場
取ると云ふ）皆妙と踏む行く夫より通と云ふ
山音（山の煙の難儀暮方久津濱（山の音）驛の
東町裏直と云ふ）是より津岸を經て山音と攀り
此より山音の音 左の山音の音方音降
序の富岡の人を擧げると云ふ也
廿七日朝在曉日ヶ音を登り（水戸一都府の里安
左對州封地入口より城根右の見の山音橋）新氣
所よりといふ如く入口より南の山音板橋

右向といふ山入口錦田川あり夫湯本川亦
毎湯湯より橋あり其許の温泉治も甚佳
年々中駒失火造為未年許僅還中驛の
と賣妓ありといふ所故此や言き西の温泉社あり
新田(行中)所渡下所ニツの別名賣所あり湯本
の川と見り上田の途中居の着と敷くあり
湯本居といふ驛内は新三市なる地中服
泉といふ所あり亦多弾石居其地中服泉といふ
所仙臺といふ許あり居。居後言の語ひありし
内あり中驛の関田といふ平嶺といふ
廿八日晴臨軒の上田と云ふし此所より川あり
此川といふ一里ありて関田より動の浪打橋と云く

可半左平といふ所謂若古名関あり山坂
難右安の向羊腸路あり切通。長日松
止の夫頂の亦古向あり僅三日斗と偏し
松本生人重なりこれより海上見し
神島(別)夫の是洗中百松系在左方
海系播州系に濱松の風色若此
神島入口粟畑といふ所左方平海の
左あり羊左といふ一方の要港あり
棚倉嶺あり是洗分此所領荒川
ありといふ山坂あり夫より湯本
色水色あり其三日の許の倉の
中途中川底の色ありは是なり廿九日
晴臨軒の本津を登助川より動の中
石山坂あり海上見の日色あり下孫
夫の森山岡の右方波浦峯見
左方一面の平塚の段森海と見り

遠く葦原の飾といふ是より大橋まで舟みよ
原より八十程東に泉川といふ所ありといふ此
國風の詠する所説より中河あり此伊賀山崎の境
に置山ありといふ川の入口は觀大正神の社
あり大橋より石神といふ谷川といふ川より船後
田中といふ若多より大橋と十町の橋より多結太田
多此原より石神の沢に神鹿嶋の出口といふ沢に
枝川中河田よりといふ谷の若多より枝川川崎や三河
の河より舟より多といふ河の末沢の神より人多
大連席

藤之野の枝陸朝大栗曉枝川と名一教十夜日七枝
川船後より橋より中川銘金河城より舟の中川の下流

乎程なく水有る舟の長さ三丁、此川幅廣く一都府
あり橋を渡り上りの石此の橋に由見ありす橋載り
見由由橋より此より人多あり遠流長思や橋と
經く片原より省は日ありといふ川の七夕追ひ先繩
舟を此原長中流より河の神あり
二日枝陸朝霜曉岸竹原、此是と守山鎮志向
は霧波見あり舟あり松平橋に封地一都府あり
所の切取此女男川より稻老中葉間社といふ所の
着を經く土浦へ入る居民饑饉より舟あり湖島
十八里江戸へは同日暮る中村間あり泊る土屋
鎮地あり
三日朝霜曉荒川牛久若菜を經く舟より暮る

若向加場者為有泊るべき所也片日、年頃の
 地は海流荒川年久、山中、と居る地也
 四日曇五ツ以迄細雨乍歇晴々行くる、教十夜、
 舟渡を二流あり、舟の下流也、我孫子、是里ま
 筑波津に、見申、我孫子、河をく、水居、貳里、柳と
 以、而、貳、八丁、の百、塘、野、此、所謂、水、居、板、也、横、
 七八里、あり、とい、水、居、陣、を、あり、し、年、十月、
 官、を、あり、し、とい、水、居、百、尺、路、泥、薄、水、居、を、
 尹、を、あり、し、左、を、あり、し、佳、也、秩、父、諸、岸、見、申、八、
 段、松、戸、解、者、也、年、十、月、許、を、居、る、舟、屋、貳、里、實、在、
 五日朝陸

磐水先生隨筆卷之七

○菟伎能片枝

我身生得愚るより才乏しく、何れか、人より、
 里といふ事、を、か、り、常、稱、ま、り、先、を、人、か、り、
 人の、ま、り、か、り、を、ん、と、常、の、ま、り、つ、ま、り、と、
 ぬ、る、性、多、年、長、物、の、ま、り、目、初、年、一、二、似、
 二十とせの頃、い、い、人、く、の、物、を、れ、と、覺、
 一、二、思、い、ま、り、を、れ、ま、り、ま、り、ま、り、
 天性、惜、慢、を、れ、唐、大、和、雅、依、の、諸、書、教、
 一、部、通、達、一、流、を、れ、とい、ま、り、ま、り、
 う、い、大、初、う、い、て、風、雅、の、一、部、を、れ、

流人は見ず魚子種のみはほおまきりたり
激見のふれと立魚をいふか
又用也魚子種を凡く性たれ
と後ひ一創業の五つ
物更存の限りこれをしてりや果而んと志願定め
こまきぬれとこれさき生い立拙くめのらき月
河空しつや激量の激者として感慨の存り
此の身は文持つておきり憂患人情世態の更身
而んとは公認いふ胸にさるめさぬ程にさき片は
相成さしつりけはあれも尸位素餐とやりん
重く天地のむく識者の對一正白庵聊齋
業い刀魚し存り十の難夢の如く色越一空く打ん

てん子を遠うりさりと思ひ信れ
思ひあるをさるも片を見えし思ひ
身を何むねよううを在ひしをちかきつ
とんと思ひ立ぬ幸い云より何一はつき
きくはた(さる元)業業の存り才能の拙き
の在りしと世は元かく示んとは何り
以て身智の優劣は千差万別なれ
も若此の衆の身をりし且、自りも成る
まにかぬ中をすす先賢の及され
何れも又、記、あるものなり
又明君賢臣世匠達士の示し置れ
確る勸戒而も見
聞、任也をいふしうつし
ぬ出その實

政教の毒を起せし何れと日知送りし者
源光の中比古より何れと出づ一炬の燭は家
とやき失ひしとこしくのみあんと由鳥名と何侍り
近所の已の毒も下りて閑居し七かゝる毒を仲の
毒の毒も下りて閑居し七かゝる毒を仲の
と顯せしハ家祿の居何れと古より何れと
つりて天地古片の形勢を察するは世界のまぬとい
たもの何れと國といふは自強の居何れと國とい
り風土といふはかゝり何れと地の毒者も土風何
考へ至人情何れと地は毒するもかゝり何れと
治けしは何れと人何れと國何れと地何れと
あり善きと進むるとしと善きと進むるとし

これ何れとつけし五常五倫といふ孝悌忠信といふの教
を善といふはかゝり何れと皆同じ節あり相と地の
居は四季の居し遠はさく何れも悪くあるは
人かゝり何れと後必し禍あり何れも善きとせよ
教へし儒も佛も神も主も回もといふは其教法皆
天道をとおくあり何れといふは帰するをいふ顧み
天地のありは居るは何れに悪あるをいふは非
りを悪くあるは何れも善あるは悪あるは混雜し
るを中知しと悪あるは多し遠はさくおれは天地
の居るは善きといふは生物人といふは聖賢達士
かまれば愚者不肖者多し男如くといふは美男如
かまれば女如く拙夫醜婦多し鳥獸草木の微とい

この書は有用にして時稱くも心をなやむるを極むるもの
少く尋常一通りのものゝ多き有りて此れかく有りて
此の天地間の用事有りてなき理有りてこの有りて造
化しおける有りてこの有りてなきものゝ多くもなきものゝ少
き形もなきものゝ在るの用事ありて又臣白も有りて
有りて何れの事も有りて聖賢明哲と呼びて人々は在り
てとて有りて在るありて其教へては見えれど天在り
てありてその也人々必しを在りては夢ひて在るありて
は月さるるありて人々教たりて在りて此れと世界を古
日月運行昼夜の多遠とかく寒暖温涼時と差ありて
お顕るる所の有りて在りては主ぬべき教を法とされ
て此の有りて有りてといふの先づ人の有りては思ひて交

得る賢愚は自ら備へたる有りて中へ変化あり
ありぬ等ありて此れ細うは論ずれば又種々の差別
有りて手につけぬとも生るる善人君子の在りて有り
て有りて世話とや犯ては異見ありて加へて有りて有り
ぬ悪人小人といやめりて有りて又有りて有りて見
ざる有りて有りて此れ有りて是れ有りて有りて有りて
移りて有りて有りて他有りて有りて有りて有りて有りて天
稟多き中へは善より悪より移る有りて有りて有りて有り
極めて多き有りて性善聖哲の教ありて有りて有りて有り
やく洞徹せり有りて有りて有りて有りて有りて有りて善
より悪より有りて有りて有りて有りて有りて有りて有り
仕ありて有りて相美質と交りて有りて有りて有りて有り

ち何一きりて見學しむべしと云ふは頗る可なり
所きては利益を徒に得ずる何れ又とて悪性なり
けほりともいふもその處をわづらひしす
嚴戒加へたるにつれて善なる行ひを惡人
といふは名のよかりしを以て輕き汚名を蒙りて重き
の刑に交ふといふものなりは生理と諸載の聖人の上智
と下愚との不移との在りてをかく知り得られ也とい
ふのは論なく善なる惡なるうつさるべき教ある人
らより代善きやうにうつせざるべきを立たす法と提
めりて此の理ありてありては教へられぬは天地の並立
ありて是の位いと教へるは濁俗民の天地百の人
衆生愚者のありて多きる代りて見抜きを以て彼

の如き教は在りて見るに見ゆ具服といふは
とて儒の儒の佛の佛の何れもは教へたるうつさるべき人を
ありて代善く是れは教へたるありて何れもはうつさるべき上
智の下愚の端ありといふ時ハ聖教の白きと黒きと
教たるぬりたるを以てつらく思はす天地の厚と先
の何れもは主の多き生白と主地は厚なりといふも
而此の賢哲の教ありて是の人々を以て其の賢哲
を以て使ひて人ありて世界中の様々の日用の
行事は満世界若しくは美徳上下の差別ありて日用
の計りありて互に互に互に用ひあはするものありて
智者の若しより其れより愚人の若しより其れより其れより
和りて出まるといふものなり此のありて君は是人下は教

子も悪くもうつら白髪の中も在りての如く物もさきま
じよりつりて一生に全く終へては始末の如く
なり

○何れ人のいりてうけいひのまき人をも公の在りて
いりて又何れ人の有る所を動かさず公の在りて公のまき
多し何れとてうけいひの人をも首主たるの如くしりて此二
流同理をせげまざるなり何れ又公の在りて人の如く
是失代仕出すなり神めりて仕進さる公の如く能く人意
の何れとてうけいひのまき人をも公の如く輕諾寡信といひ唐
大和同じきとて又公の如く人をも公の如く公の如く公の如く
託するなり仕とてけぬなり何れといひ公の如く公の如く公の如く
公の如く公の如く也

○兼海の老彦上杉前彈正大弼治憲公と賢明の君
多臣在戸九市を情源鵬の集りてる類楚篇といひ公の君
の在位中の徳教の記せる書は讀むと公の如く公の如く
所物は又献上せりて輕きと却てお付りては謙り下
同士の如く贈物の形何れも宜品を來の満里なりぬる
何れぬとも善きし又公の如く公の如く公の如く公の如く
公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く
若くも公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く
三つも持まき公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く
の野菜摘まき手作の品といひて賜れりハけり公の如く
の眞実思ひやられて忘りて公の如く公の如く公の如く公の如く
在りて公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く公の如く

世諺云一
杯二杯人
飲酒二杯
三杯酒飲
酒五杯六
杯酒飲人

定め並く重くといふ人ありけりや

○ 才子と稱せり人多くを悪人あり善人と呼ぶ人多

く悪人あり世話といふ利口うけりやさかおく
不つりめけぬくけと才徳の人か招きさあり

○ 狂乱血ちあひといふ病の外は乱血二十四通り五りと
いふ人多くをれ々中酒より起る乱血といふ是れ酒と

いふもの一ツのめらう二ツのめらう三ツのめらう
酔ひあり傍に在り人々酒酒よふといふはいやまぬ
といふこれ乱血の始なり也 此れ狂乱血を起すといふ也

○ 何人いふ我父の遺訓を君父所多人申す吐き
れぬ事いせぬ事いふといふれと古り片は極星雜

劇ありけりまありあり多集博奕淫行等といふ

ありを丸也片は我より出る何やまちかきありとい
ふ也

○ 何人寢覺の何きき多し世ぬりし先才位あり

あれを世ぬり彼多しといふ事の事ありこれ多
いぬけけりぬけまき増降けりと流しう百多の形夕

云又机より居る寢覺何く一旦何やましと云
時は何やまるとたてし何うかしておけぬきを

一時の恥辱をかくる色ちをお目ひつみおれくまき
ハ云うし止時ありと云う

○ 何人いふも重なりいさうらの馬矢矢矢の玉ありと
お目ひかくしは先きまぬ知れすこゝひも何うハれま

いつく癖といふものあり後ハ恥といふと云れ

多時婢女乍暫一侍多ひうしとヤセしと云ふともい
れん天の知人のおもひくうし後く口をさすあり侍
七のまのつととさぬまのありこれまのうしと云ふ阿
りねとくひはぬ内いもいつうもまぬありとい
れしと人世のくうし始まると云ふ阿のまのあり

○ 黒田如多翁の聖書より信年人の見せしと云
又録す

定

- 一 茶碗洗ふにうしといふより 静又世し油取かく清らぬ
よりおの初ましうしより
- 一 茶碗に水あうつぎ石中桶 度々洗うしより
- 一 産の湯一ひとやく汲えんは又一ひとやくさしと

湯うし一ひとやくさしと云ふは 孝行存懐に仕る友事

在教流しとておく利之流しといふ能くさうしうしより
物の人とさふめ静うしと思ふは油取のうし清らぬと
おと(いせぬ)教流しと各生乃得方と云ふは又義
理昭白なる流しとおと(いせぬ)欲垢をけられぬ又主
親の恩をとりぬ朋輩家人との思ふも静しと多く
いふは又其恩をさ報と思ふおと(いせぬ)縁に神佛の罪
とわたりぬしと物と云ふは縁物との湯水の上と云ふ能
く別々ぬめ書付まはし也

慶長四年正月 如水

○ 水戸黄門老圖録九ヶ條

一 昔を樂の種樂と昔の種と云ふ事し

- 一 主と親との義理利とのとおもひ（下人と見らぬとの
知る意）
- 一 不従親と男（子）の身（多）くう（る）近き手
本と知る意
- 一 捉（と）おちよ火（ひ）を（と）ちよ（と）別（わか）りよ（と）おちよ
身（み）知（し）る（意）
- 一 不従（ふじよう）す（意）の（と）吐（つ）の（長）望（なが）す（意）の（と）
- 一 少（す）あ（と）の（と）別（わか）れ（と）大（おほ）い（と）お（と）あ（と）く（と）
- 一 飲（の）と（色）と（酒）と（酒）と（飲）と（知）る（意）
- 一 九（く）分（ぶん）の（と）是（こゝ）ろ（と）十（じゆ）分（ぶん）の（と）知（し）る（意）
- 一 分（ぶん）別（わか）れ（と）堪（た）む（と）知（し）る（意）

徳圃○

- 一 大（おほ）所（ところ）様（さま）分（ぶん）所（ところ）近（ちか）智（ち）の（と）元（もと）（と）中（ちゆう）指（さ）せ（と）糸（いと）
- 一 分（ぶん）の（と）物（もの）多（た）くの（と）元（もと）の（と）分（ぶん）の（と）窮（きゆう）屈（くつ）の（と）物（もの）多（た）き（と）時（とき）
- 一 分（ぶん）の（と）廣（ひろ）く（と）體（たい）胖（ぽう）の（と）
- 一 分（ぶん）の（と）我（わが）慢（まん）の（と）元（もと）の（と）愛（あい）敬（けい）と（失）れ（と）我（わが）慢（まん）の（と）元（もと）の（と）
愛（あい）敬（けい）の（と）
- 一 分（ぶん）の（と）飲（の）む（と）元（もと）の（と）仁（に）義（ぎ）と（思）ふ（と）飲（の）む（と）時（とき）と（義）
と（思）ふ（と）
- 一 分（ぶん）の（と）川（かわ）内（うち）の（と）至（いた）り（と）時（とき）と（徳）と（た）く（と）む（と）知（し）る（と）元（もと）の（と）
情（じやう）の（と）
- 一 分（ぶん）の（と）奢（しや）を（と）元（もと）の（と）人（ひと）の（と）悔（くわい）日（ひ）奢（しや）の（と）元（もと）の（と）人（ひと）と（敬（けい）
の（と）
- 一 分（ぶん）の（と）私（し）を（と）元（もと）の（と）人（ひと）と（と）あ（と）の（と）私（し）の（と）時（とき）の（と）疑（ぎ）の（と）
- 一 分（ぶん）の（と）誤（ご）り（と）元（もと）の（と）人（ひと）と（と）あ（と）の（と）誤（ご）り（と）元（もと）の（と）人（ひと）

まのり

一 如く邪見有りて死に人として何れも成るる死に人
の者なり

一 如く貧乏時と人と福を貧乏時と福を

一 如く好む多し時と命を多しけしい可く命を多し

一 如く好む可く

一 如く堪忍ある時と物と破る堪忍ある時と事

如く

一 如く二五の時と公衆の何れも成るる死に

公衆

一 如く勇ある時と公衆の何れも成るる死に

如く

一 如く自慢ある時と人の善悪を知りて自慢ある

時ハ善悪知る

一 如く謙遜ある時と人を敬むる

一 如く謙遜ある時と人を敬むる

一 如く謙遜ある時と人を敬むる

如く

○ 日向の如く何れも諸侯の大夫其ある人其在仕るる

一 如く謙遜ある時と人を敬むる

一 如く謙遜ある時と人を敬むる

一 如く謙遜ある時と人を敬むる

一 如く謙遜ある時と人を敬むる

あはれ多し左様の人とある所も皆且那もむるも あり
いふにこれ其の人恥りひ感服せしとや

○ 云々といふ見ゆらういふ出るも折しと何となく味はる
と云々いふ何子一文不通の爺い(ひと)ときくまらうい
多くて立ちよ白世の中ありといふトクよさるも

○ 何白人多子又家業は情出せくと教われと一通りハ
間一店も出まらぬ(多)あるも才も見へあうと云
ありと白紙送り情出さいても済む人多きと見る

○ 由(ま)やといふに
享保中堀川派の儒生桂川定助と知らしむ人凡そ道
は者まとの恥(ハ)恥のいふありと云々いふ成就せぬと
いふと

○ 又多人のいふ紫者諸書は渉らぬありと子史百家
及その餘の書はあらく讀うちも多しと云々いふ
五(り)うと熟讀すべし左のとき時々雜駁あり自ら
行の間も紫園して不人柄とある人多しといふ中二話
を知るとき清菴先生物語と云々いふと云々いふ

○ 世に画(り)る天狗といふもの、鵬(トウ)ありといふもの、愚
痴(チ)の山伏修行者の草湯殿陽黒大筆(筆)山す
り深山雲場(雲)を必ず天狗と云々いふもの、極めると云々いふ
身持不慎(慎)と云々の何(り)ききもの、極めると云々いふ
又さらうものありと云々と云々いふ、
ありと云々いふと云々と云々いふ、
教十人猿(猿)貫(貫)して攀(攀)をる時(時)ありと云々いふ、
彼(彼)鵬(鵬)山の岬(岬)聳(聳)

(出づる巖角のこゝ休ひく人の登りを見すま居る大
 先走ソリマ向カよぐひんのたけせとどといひりゆは随
 山伏等此れおのゝ夢中より一響は經文河
 唱をたれの中あはく顔何けく向河見ぬれ彼画
 子と覺し嘴尖り翼何白人顔とさきん河いつた下
 左ちつけ河をさいといひ見ぬあれ天狗も何は以鷹
 ありまきんとい見ぬの顔上一班黒色の羽をあり翼と
 といひり何の多き若のまの股太く脛の長さハ裁附
 着しぬぢや見えぬ何は物性執事猛りて猿猴も人
 類も攫え取り食ハ登山の人ハ大勢をささるはゆきし
 ありのそれハ彼もさらひといひり能ハも若獨り立ち
 くるぬれとい登れつう井といひり何はゆきしぬれ伏

世よふいんよさらりつうといひ、情ハ多形を坊の何り
 さぬを見し覺しぬ画す思ひありかく何のまの
 知る居る何は修行鍛錬の道士と固りぬれを知
 れとも無智好悪何の山伏等を戒め勵むる者
 めよ中するハ決して若知せぬと云ありとや本庵乃
 良岳院ハ大峯派の大先達あり一真なるかくと極
 一河内ゆ宿縁也

○ 酒を酔ふも本情を失ぬといひるまきん是ハ失ぬま
 何とて何らつう何とやし満ち極ハまじくの若よハ
 やり異ぬれともぬき人ハ爛醉のう人まをり持ま
 (の何とまぬまをくつすぬまのくまをり若河栄並
 何の酒つう何の何の石印好結まをりまの酒のため

妖れくわ何々の神のくくく多狗七不重のよさじりつ此の
あんとし取ら方々皆尋させうりあいは存せみ祈念
祈禱と大ういあうぬ駱駝してまをる西へ彼僕息
何つき何の七をま可く(い)わいあや庄のくくと住持の
虎首(ま)り矢意の和尙の胸へり何をい何れ油以
何の住持のあ我らぬき下居る何をい何れ油以
大座と更なるをさへあうまのあ我れ中居見のより
白く魔の入りくまつかくの左居あうけのちのゆめく
川を油取あうあを切すてく我のぬきい愚のあ
白下都の白由のくまのあ我れま己何れま身由
金といふ大敵の目ん此の白のあ我れまの白並何
あの漚とあし重恩の所寺の捨共何あけをんハを

○ 身の利御あまのいなる馬とよの勿解あしとよい(い)油
とをいにく初なる異見せくとあう彼ら多性のあ
眞君子の恥をきあありまのれ人やうすれを下
都の白のりて笑と招き一と(い)あ白のぬき
話あり彼兼好法師のやつに後了とを松野を
はまけ老るるまう又吾門義士の金銀十九ヶ條の
肉は捨るあちの火はあちの都に愚あまの
知白(い)油と己は古賢と中隠れし

○ 白の油取あまの氣のをあれしまの怪旅何やまの
あ何るああ何れ既も洗きし去来年の各處
地は星夜良悦所は十年をり己年ののとあし
は巖路の人集日ままうく捨地より野く舟満

能見中の如し存の世の人を善人といえども悪念
交り悪人といふ所の善念をまじりて是を風化のさか
しくかゝるべきなりと云ふ所の難病乃病のそとく悪と
おとす所の突るる知る突くと思ふ所の又悪なる悪を
在難病のそとく善の手しめ見(はきしくつと思ふ)
當りおたはらうと思ふ(をきく也)此れとも悪なる人を
畢竟何れく突るる人も畢竟能る所の善をまじり
當分の善惡の懸念の(見(ぬも大難病の善の
手しめ見(ぬも正しとせしめ)是れ面白く有るは
至元居中肉愈衛ある善なりと云ふ也
○岩田彦作(と云ふ)者白石の舊友なり其の好む
少く一見識ある者なり其れを至元居中と云ふは

増中(と云ふ)夫を異端とせしめ存を人とししめて白石(折
衷の法として)先年新井氏甲府に依りて一日(肉愈衛
あり)彦作(と云ふ)を天道善なる福し悪なる禍す(と云ふ)
(と云ふ)善惡の報ひ一ツの念し(と云ふ)夫と云ふは(と云ふ)
至しやう(と云ふ)中(と云ふ)た(と云ふ)人疑念(と云ふ)未(と云ふ)れ(と云ふ)お(と云ふ)く(と云ふ)い(と云ふ)ま
初(と云ふ)り(と云ふ)人(と云ふ)る(と云ふ)者(と云ふ)善(と云ふ)念(と云ふ)動(と云ふ)り(と云ふ)候(と云ふ)報(と云ふ)ひ(と云ふ)を(と云ふ)か(と云ふ)け(と云ふ)り(と云ふ)候
ま(と云ふ)く(と云ふ)い(と云ふ)ま(と云ふ)く(と云ふ)己(と云ふ)の(と云ふ)為(と云ふ)の(と云ふ)事(と云ふ)多(と云ふ)し(と云ふ)福(と云ふ)善(と云ふ)禍(と云ふ)惡(と云ふ)の(と云ふ)説(と云ふ)と(と云ふ)い
一向(と云ふ)に(と云ふ)據(と云ふ)り(と云ふ)し(と云ふ)己(と云ふ)の(と云ふ)修(と云ふ)行(と云ふ)し(と云ふ)又(と云ふ)人(と云ふ)は(と云ふ)由(と云ふ)教(と云ふ)一(と云ふ)の(と云ふ)中(と云ふ)に(と云ふ)善(と云ふ)達(と云ふ)の(と云ふ)性
あ(と云ふ)つ(と云ふ)ま(と云ふ)じ(と云ふ)り(と云ふ)咄(と云ふ)は(と云ふ)由(と云ふ)笑(と云ふ)し(と云ふ)移(と云ふ)り(と云ふ)し(と云ふ)て(と云ふ)聖(と云ふ)人(と云ふ)の(と云ふ)教(と云ふ)は(と云ふ)天(と云ふ)に(と云ふ)福
善(と云ふ)禍(と云ふ)惡(と云ふ)と(と云ふ)作(と云ふ)り(と云ふ)意(と云ふ)は(と云ふ)事(と云ふ)佛(と云ふ)氏(と云ふ)の(と云ふ)方(と云ふ)便(と云ふ)而(と云ふ)し(と云ふ)り(と云ふ)候(と云ふ)事(と云ふ)也(と云ふ)ハ
多(と云ふ)し(と云ふ)在(と云ふ)り(と云ふ)上(と云ふ)に(と云ふ)ま(と云ふ)ま(と云ふ)居(と云ふ)る(と云ふ)處(と云ふ)當(と云ふ)り(と云ふ)候(と云ふ)事(と云ふ)也(と云ふ)ハ(と云ふ)善(と云ふ)念(と云ふ)を(と云ふ)得(と云ふ)り(と云ふ)し
不(と云ふ)為(と云ふ)り(と云ふ)人(と云ふ)の(と云ふ)罪(と云ふ)と(と云ふ)得(と云ふ)り(と云ふ)し(と云ふ)候(と云ふ)事(と云ふ)也(と云ふ)ハ(と云ふ)中(と云ふ)に(と云ふ)や(と云ふ)り(と云ふ)候(と云ふ)事(と云ふ)也(と云ふ)ハ(と云ふ)善(と云ふ)念(と云ふ)を(と云ふ)得(と云ふ)り(と云ふ)し(と云ふ)候(と云ふ)事(と云ふ)也(と云ふ)ハ

セむといふ事又春の病といふ事ありし諸病は
諸病の若しつくるは風以てを中風痛風喉風の
皆病といふ事とあるは風の大氣の毒なるを
をのみ病の若しあるは又別は中風を起す
さゆらむといふ事とあるは又別は中風を起す
騰氣性根るといふ事とありし一すの起すは
あといふ事とありし魂の事とありし魂の事と
○ 秋國の古に綿といふ事とありし魂の事とありし
の種は麻布の服といふ事とありし魂の事とありし
これといふ事とありし魂の事とありし魂の事とありし
綿祖といふ事とありし魂の事とありし魂の事とありし
いふ事とありし魂の事とありし魂の事とありし

種これの遺種を轉せるある事とありし魂の事とありし
○ たる事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ ちる事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ 又奥の畿井郡邑の民間にありし魂の事とありし
○ つりある事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ 押麻布の服を穿る事とありし魂の事とありし
○ 糸知事といふ事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ 草摺ありし事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ 豊日本紀通稱する事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ 麻布といふ事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ の如くといふ事とありし魂の事とありし魂の事とありし
○ 本綿ありし事とありし魂の事とありし魂の事とありし

元當作

これ何れも湿毒の多き人にして多しを預め思ふ
を重きしつゝあり

○余り太平病一若都府病と名く病なりこれ都下
病は多き病なり諸病は帯ひ来らざるものなり
此れは諸病纏々痛痺痛積痛病なり此れは
かんちやくと名り噴痰病に似たり此れは
いれ左へまれば多色病は多き病なり此れは考ふ
太平日久く身程の劣弱はかく惟思慮の劣の
ありを思ふ劣の劣といふり多しハ飲食を欲せず
とすりの大徳と活計の營利を求めんとし思ふあり
固より其徳は遠く重きい何らぬ貧賤の事なり
○この中絶病は住居するもの耳目口鼻男めを懐

の徳より家室を服相度といふ事を見たり多く聞
く多き事なり左へ下を急電流断つと徳の事なり
日河送白の自然は神氣擾乱の因となりて所謂か
んちやくと名り此れは多色病は多しハ此れは
白種病は多しハ此れは多しハ此れは多しハ此れは
のむし病は多しハ此れは多しハ此れは多しハ此れは
聞見多し真の痛痺や痺病なり此れは多しハ此れは
溜るたる天下の列侯群多しハ此れは多しハ此れは
なり此れは多しハ此れは多しハ此れは多しハ此れは
巴子病は多しハ此れは多しハ此れは多しハ此れは
多しハ此れは多しハ此れは多しハ此れは多しハ此れは
可なり此れは多しハ此れは多しハ此れは多しハ此れは

○金奥形ももを新の位階に知るを最うしり奥船の
唐も在るを元々雨海日と申し晴日と申し天あめ物
らんとせむ時ハ口河明きとを河仰きあふと瑞雲
これ必貴微をうと也

○ある麻上人躬恒葵之の優劣を後程程居る陶子
朝臣うちまてまつ事とああわつらむあひとと
（られりる是ハ博らむとあはれあはれとといふ
まを博しむみきしやるまを人程の程を
して葵之のをこれとやと陶子程居る事と
躬恒とああわつらむとあはれとといふ人の
まを白あをあげ短あるあはれとあはれと
わけりるいしり程（あはれ）み清あ（の）白人の

○あとはわく古人のうら（ま）と議を白と帯く古人
のまを居る古人のまを（あはれ）とけりる
後の代のうら（ま）

○あらしは國の秦婦人とせし人列也傳列仙傳
あはれ人のたちと出見せ借るまを居る者（あはれ）
初らむ（あはれ）（られりる）か（あはれ）人（あはれ）い（あはれ）ら
る（あはれ）（あはれ）（あはれ）（あはれ）（あはれ）（あはれ）（あはれ）（あはれ）
けて諸人の智を明かすまを大智と見えあはれ教り
れりる

○張南新義生四要
思ひ得すくかくし神をやりあひ
欲をすくかくし七程をやりあひ

○ 勞がすくなくして力を盡さぬ
美徳ありしを氣分やうぬが

○ 南國の君臨のいんく

○ 欲知常道は神をたもたず思ひ留まらざるを積
氣といふ氣分積は積あつまずく積何つまれば神まは
著生るの奥秘は是より過はざる時欲ならずすこれ
氣ちり積うあま神くらうりあまの二元すはたし
くありてこれにまの病をりおこるかくして後身
味とかりてうけつるを補ふんとすは徳も末ことい
へり未病とおさむるものありまじりあり

○ 唐太宗皇帝三鏡 以銅為鑑正衣冠
以古為鑑知興廢 以人為鑑明得失

是よりとつさてもよめらうとなすかある人下を
人の州とまらぬうつまよひのウけりもつり

右四條藤原松山大夫坂清島 高杉軒の書伊佐少

○ 餐霞館御左右に之御祈文

右左右勤仕暇十千ニ學問ニ志シ朝夕誦讀討論ノ様
子感入タル下ニ候學問ト云ハ古聖人ノ道ヲ執古修行
スル下ニ候其古聖人ノ道ト云ハ修身齊家治國平天下
ノ道ニテ候其國天下ヲ治ルハ先一家カ治ラズシテハ
國天下ハ及シカタク候故ニ天下ノ本ハ國ニ在リ國ノ本
ハ家ニアリ家ノ本ハ身ニアリト孟子ノ申サレ易ニモ家
ヲ正シテ天下定トコレアリ家ヲ正ノ本ハ君子言物ア

リ行恒アリトコレアリ候筈ヲハ學問ノ根本ハ此身ヲ
脩ルト云カ第一義ニテ候其身ヲ脩ル道ヲ稽古脩行
スルカ則學問ニテ候今日聖人ノ道ヲ學ビ文學ニ携リ
候者ヲ學者ト名ケテ別ニ一種ノ技藝者ノ如ク思ヒ
秋學問ヲスルニモ技藝ヲ學ブノノ様ニ思ヒ書ニ向ヒ
文ヲ書候時ノノ學問ヲスルノ心得候ハ大ナル心得
違ニテ候其上ニ武家武士トテ武ヲ而已嗜ミ聖人ノ
道ハ文事ナリトシ武士ハ餘隙ニ學問ヲ致シノヨウニ
心得候ハ大ナル誤ニテ候聖人ノ道ハ人ノ人タル道ニ
テ候ユヘ天地ノ間ニ人ト生レ候モノ聖人ノ道ニ一日
昆時モ違フノハ相成ス候武ハ聖人ノ道ニアラヌトハ
如何ナル心得違ニテ候ヤラレ聖人ノ天下ヲ治ラレ候ハ

則文武ノ二ツニテ候但シ武ハ乱ラ治ルノ道ニテ候ユヘ
事アル時ニ用ル道ニテ治平ノ日用平生ノ上ニ用ル
道ニテハコレナク候故ニ兵ハ戡テ時ニ動ク動ケハ威
ルトコレアリ候云ナカラ武ハ治平日用ノ道ニアラズ
事アル時ニ用ルノゾトテ打捨置候テハ事アル時用
ヲナサス候ユヘ治ニ乱ラ忘レヌト云テ治平ノ日ニ武ヲ
講シ事アル時ニ用ルノ古聖人ノ道兵ヲ農ニ寓
シテ一時武ヲ講ルナドコレアリ治平ノ日ニ調練致
置テニテ候是ハ今日私人武家武士ト心得聖人ノ道餘
所ノヨウニ思違候語ヲ申サレトテ此談ニ及タルノニ
テ候備聖人ノ道ハ右ノ通人ノ人タル道ニテ五倫五常
ヲ離テ道ト云ハコレナク候若道ハ外ニアリト申サバ

其ハ聖人ノ道ニテコレナク候聖人ノ道ハ則天地ノ道
ナルコトハ二天地ノ間ニアテユル萬物ハ聖人ノ道ニハ
ツレ候一ハコレナク候凡人ハ萬物ノ靈ニテ天地ノ道
ヲ受得テ生レ候一エハ其天地ノ道ニ参リ天地ノ道
モ人ヲ得テ立人ハ天地ノ道ヲ得テ立候エハ天地ニ
加テ三オト云テ人ハ天地ト同一体ナル一ニテ候去ナ
カラ凡ノ智慮モ淺ク其天地ト同一体ノ道ヲモラ
スヤ、モスレハ和欲ニ覆ハレテ其天地ト同一体ナル
理ニ背ク一有之候故聖人其天地ノ道ニ從テ道ヲ立
ラレ候道ト云ハ道路ノコトロニテ大路ニ從行ケバ邪徑
ニモ陷ラス何方ニテモ行ルコト云コトロニテ道トハ云一
ニテ其道ヲ以テ導キ候テ教トハ云一ニテ候右ノ通ノ

コトエハ人トシテ聖人ノ道ニ違候一ハ故ラヌ一ニテ候故
ニ道ハ須臾モ離ルヘカラス離ルヘキハ道ニアラスト子思
モ申サレ候夫人ノ世ニ立一孤立スル物ニハコレナク候
父子君臣夫婦兄弟朋友ト云五倫ノカケ候人ハコレナ
ク候其五倫ノ道ハ仁義礼智信ノ五常ニテ立候其仁
義礼智信ヲ能學得テ父子君臣夫婦兄弟朋友ノ道ヲ
居ニ行ヒ得ルヲ身ノ脩リタルトイフ修身脩リ其ヲ以テ
一家ヲ教ヘ導テ一家能和睦シタルヲ家齊トイフ其
家ノ齊ヘタルハ一國ニ推シ及メ一國民皆靜謐ナルヲ
國治ルトイフ其國ノ靜謐ナルハ一國ヲ天下ヘ推及メ天下治
安ニナリタルヲ天下平ナリトイフ一ニテ候其治ハ右仁
義礼智信ヲ能ク行ヒ得タルヨリ始リ候其仁義禮智

信ヲ行ヒヨルハ仁ハ如何ナルモノ義ハ如何ナルモノト
知得ルニテクテハ行ヒヨルヘキヨウハコレナク候ワレテ得
ルヲ格物致知ト云格物致知ト云ハ則學問ノ一ニシ
テ候斯トイハ仁義禮信ハ一ニモ足ラヌトイフヨウナ
レ凡是ハ仁是ハ義ト慥ニ知得行得ルノ中々容易ナ
ルトハコレナク一生ノカラテ費シテ死テ後止ニテ候斯
ク申セバ天甚知リカタク行ヒカタクトテモ企及ヘキト
ニアラヌヨウナレ凡此仁義禮智信ト云モノ元ト天ヨリ
禀得タル性分ノ内ニアルトニテ他ヨリ求得ヘキニハコレ
ナク學テ得ラレズ勉テ行ヒカタキトハコレナク候唯能
學ヒ唯能勉ルノニツニテ候其能學ト云ハ學ロヨウノタ
カワヌトニテ候能勉ルトハ勉ヨウノ間違ハヌトニテ

候學ヒヨウノタカハヌト云ハ學問ノ目當ニタカハヌト
ニテ候勉ヨウノ違ハヌト云ハ勉ヘキヲ勉ルトニテ候片
目人ノ事物ニ應接スルノ一ハ千差萬別ニテ其千差萬
別ナル事物ニ應接スル上ニテ道ニ違ハヌ理ニ背カヌ
ヨウニ易シ得ルト云ハ胸中ニ許多ノ蘊蓄ナクテハ
其事物ニ應シ得ルノ一ハ成カタキトニテ候况國天下ノ
上ニ於テヤ古片ノ治乱成敗世故事情ニ通達スルニ
コレナクテハ應シ得ヘキヨウコレナク其治乱成敗世
故事情ニ通達スルハ博ク古片ノ書籍ニ眼ヲサラシ
博聞強記ニコレナクテハ通達スヘキヨウコレナク候問
學問ハ博識ヲ貴フトニテ候サレトモ文ヲニ宏覽博物
ニ成テモ身ニ伴ヒ心ニ驗スルノ修行工夫アラサレハ実

用ハ成サズニテ候此心得ノ違ハタヨウニ學ヲ學問ノ
目當違ハヌトハ云ヘク候存日一語ヲ聞一事ヲ授リ候ハ
夫トクト身ニ體シ心ニ驗シ君ニ事ヘテハ君ニ事ルノ
道ヲ居シ父ニ事ヘテハ父ニ事ルノ道ヲ居シテ勉行
アラ勉ヘテヲ勉ト云ヘク候子路聞テアリ未ヨク行ハサ
レハ唯聞テアラレテトコトコトナリ是ニテ聖門ノ
學問ノ有様知ヘク候顔子克己曾子ノ三者皆ワノ
ニテ候詩文ノ學モセサレハ古人ノ詩文モトクトハスヌ
テニテ學問ノカモ出サレテ詩文ハ則此道義ノ學
問ノ輔ニテ聲言ハ食ヲスルニ身命ヲ養ノ第一ハ且
穀ニテ候サレトモ且穀ノミ食シテハ食モ進メス候
ニハ菜肉ヲ用テ穀氣ヲ助ルニテ候其菜肉ヲ程ヨク

用ヒ候ハ穀氣ヲ助ルノミナラス一身ノ養トナルテニ
テ候道義ノ學ハ且穀詩文ノ學ハ菜肉詩文ノ學ニテ
道義ノ學ヲナスルニテ候况文ハ道ヲ載ルニテ文ニ
アラスレテハ道ヲ求ヘキヨウモコレナク文ヲヨク書コ
ナスニナクテハモカ意ヲ述ヘキヨウモコレナク候
詩ハ情性ヲ吟咏シタルモノユヘ古今ノ人情世態モ
詩ニアラスレテハ通達シカタク風雅ノ情ニ疎シ心
鄙俚ニシ心性ヲ養フヘキコトコレナク候能學ハ道
義ノ學ヲ助ルノミナラス修身ノ益モサカラス候サ
レトモ其心得ナクテタニ詩文ノ學ニノミ流レ候ハ
且穀ヲ疏ニシテ菜肉ヲノミ用ヒ身体ノ養ニ成ラヌ
コトシ修身ノ益ニナラサルニテ候學者モ世ニ多ク

レ凡此心得違候テハ真ノ學者ニハコレナク俗人其學風
ヲミテ學問モ他ノ技藝トロトシク見テモ候モ實^ゲサル
ニテ俗人ノ罪ニハコレナク學者ノ罪ニテ候今日學者ノ
上ヲ論スルニ文章ノ取ニハモヨク義理ノヨクスミ候ノ
ミヲ學問上達トハ云ニシキ一ニテ一年學ハハ一年學ヒ
候ヌケニ身ノ行モヲサニリ一家ノ和睦モ各別ニコレア
ルヲコソ學問ノ上達トハ云ヘキ一ニテ候賢ヲ賢ト
シテ色ニカヘ父母ニ事テヨク其カヲ竭^レ君^ニ事テ能
其身ヲ教ス朋友ト交リ言テ信アラハイニテ學ハスト
イハレ吾ハ必スコレヲ學ヘリト子夏ノ申サレモハ
此一ニテ候存^レシク學問シテ古人ノ英蕙豪傑ノ資
ヲモテ材能ヲ馳^セ功勳ヲ立タルヲミテ志高尚ニナリ

恭敬遜讓ノ心ナク大言ヲ吐キ中第ヲハ為スニ屑トセサ
ル類^ハノ外ナル一ニテ候聖人ノ教ハ庸徳コレ行庸言コレ
レ謹^クトコソコレアリ候日用ノ行事ヲ慎行ハスレテ何ソ
大義大事ヲ成行ハル一ノコレアルヘキ返^シモ學問ハ第
行矣踐ニコレナクテハ聖人ノ道ヲ學フ學者トハ云カタ
キ一ニテ候各存^レ日ノ上勤仕ノ暇ナク存^レ今^レ一ニテ書ヲ讀
カテ候ト氣^ニ毒ナルヘニ候得^レモ今日一事ヲ學ヒ得候ハ
其一事ヲトスト會得^レ行得^レカ學問ニテ起居動靜皆學
問ニアラヌハコレナク書ヲ讀バカリガ學問ニハブレ
ナク候下ハ上ノ好尚ニ行フ一ニテ上ノ好尚ハ左右近臣
ノ好尚モテ知ラル、一ニテ候得^レハ若ノ學問矣踐ナラヌ
浮聲ノ學問ニ流候トキハ一國ノ學問モツレシ化^レ行

クノ候今斯文蓮日、月、盛ニ清、筆出スル此時ニ
シテ此辭一、度立テ彼人ノ不ラフコトニ後世ニ其善ヲ
残候ト云、自己ノ行、立ナルヲ顧ミ、大物、誠、類ニ申聞
候ハ、耻入候ハ、凡、是、皆、臆、訖ニモコレナク古人ノ申置レ
シト、凡、先生方ノ教諭、美、置キ、ナル、通リ、テ、書、記、レ、候、古
今、倭、漢、歷、代、儒、者ノ學、風、モ、様、ニ、相、見、其、得、失、モ、コレ
アルヘキナカラ、元、ヨリ、淺、見、嘉、永、ノ、預、リ、議、ス、ヘキ、ト、ニ
ハ、コレ、ナ、ク、候、唯、日、用、行、事、ト、學、問、ト、ニ、途、ニ、成、ラ、サル、ヨ、ウ、ニ
心得、タ、キ、モ、ナ、リ

庚申仲夏

故上杉彈正大綱意存致仕レ七、越前守殿、寛政十二年夏
近侍の臣、自書、レ、七、賜、リ、一、篇、也、老、候、の、賢、明、世、の、知、白、也、

磐水先生隨筆卷之六

○懈蔭襟志

分撥蛤蟻跡斯曰允業醫者就諸般疾病必能研精覃思
乃預知其本性自然之常道且兼察精神意志之思欲而
所為其動靜云為之作用蹤跡其方處之治法無所忌憚
焉何則本性自然即是善令其順正流通之一大良工也
而醫師猶從彼服事之臣僕
允治療活法以知人身本性自然為本既自先哲分撥蛤
蟻跡斯之時其醫經中每稱之乃有其譬諭之言曰蓋諸
疾病者其人之本性自然乃自愈之醫師者隨順其性為
本燮自然之臣僕奉承其自然之命而佐使導引之任也

本性自然能此疾病故其本性自然良善強實者雖則有疾皆多善勝之此其自然之精力相扶救以至自愈若其本性自然素虛至柔弱者不能勝其疾病故醫師乃為之治務驅除退散焉然如得其復故之全非有其自然之扶救則雖醫師亦絕無功效取効鮮矣又聽本性自然不假醫師及方藥之力而又屬有自愈者此多窮巷貧賤之人所有也此以知本性自然為治疾之要古未哲匠為標準云

右載于西哲老楞佐レ昭レ之斯レ路レ見撰局中

大槻茂實玄澤譯

維廿實政九年丁巳秋八月

解體新書名義

並原本撰者名里略

此書ノ原本ハ遠西ノ「ヨールハル」アダム「クルムストイフ」人著ス所ナリ其人ノ辨ヲ蕩多ト悉シ枕ト云フ其地「ボ」
レニ屬スト度ハ都ル離ト明ハ波ハ羅ハ泥ハ亞ハ在于其蕩多悉
枕ト學ハ齋ハ長ハ內科醫師及本然理學博洽名匠其帝都ヨ
リ置ク所明理正義大學校都講序官ナリ其書羅甸ノ
雅稱名ケテ「エブラアト」ニカ「アトイフ」其篇分テ二十
八圖說トナス原本其國語ヲ以テ錄ス後來和蘭外科
ノ一名家「ゼラルジュ」ス「シクテ」トイフ人コレヲ邦語ニ
譯定シテ且註疏ヲ作テコレニ増續シ紀年一千七百三
十四年ニ翻刻シ其書名ヲ「オントレ」トキ「ン」ジ「ゲ」ト

へレレトイフ「オレトレドキユレケハ解支ノ科ヲ施
 之為シタルナリ」^ル「タヘレレハ每物圖版ニ見ワセルノ意
 ナリ」言ハ人身形體内外賦與ノ諸物ヲ支分第解ノ一
 凶版ニ見シ其託ヲ附シ圖ト照シ見テコレヲ曉リ知ラ
 シタルヨウニ述タルトイフ義トナルナリ又按ニオレ
 ドレドキユレトイフハ解科トイフ一術業ノ名ナ
 リシカルヲ語尾ノ音ヲシゲト轉スレハ動負トナリ
 解科ノ其術ヲ修メ行フテ云々ノ意ナリ又ネーヘルハ
 意義多シトイヘルコトニハ圖版ノ義ナリ「ネーヘル」
 ト尾音ヲノベテ動負トナリヒロクナリ數多クナルニ
 故ニ右ニイフ義トナル今此ニ語ヲ約ノ翻スルルハ
 解科圖版ナド名シルノ意乎羅甸「メブラアサトミカ」

トイフモ固トヨリ其義ナリ今別ニ顯ノ解體新書トイ
 フ解體昔黨所造語而即解剖躬體之謂也頗似周禮夏
 官羊教鄭司農註體解第折離駘體解猶未變等之字意
 而與左氏成公八年諸侯誰不解體言不復肅之字意稍
 相似而義大差矣新書ハ東方ニテ遠西ノ書ヲ始テ新
 譯セルノ義ニ取レルナリ
 寛政戊午孟冬十九日在柳蔭平茂實述

此の書は...
 解體新書...
 寛政...

Ziekten worden niet genezen
Door Melisprekenbeis, maar Door
gemusmildeken

切意

鹿麤工對病

巧言求信

巧言何益

處方甚慎

戊午之夏

榭蔭

磐水子譯

De Slaap is De Broeden
van De Dood

譯言

牒助語 斯不 蟻不 睡眠 乙斯 牒助語 蒲盧 牒助語 兄弟

方牒助語 獨倭度 死

切意

無為貪眠

生如死神且迷

非死是生

眠與死猶兄弟

戊午晚秋二日夜讀泰西醫籍考索首靈親辭書之際斯
蟻不眠之釋言中偶得此成語此彼所謂象言而所以令
惰夫立志之法言也豈可不服膺手乃漫為譯示務懇生
往云

芝蘭堂主人識

屋帶	噎	噎羅	噎弗	宅
物	噎拉	噎模	業	別
噎吉速	噎速	噎納	合	泄
也	路	阿	亦	牒
泄勝咄	幽	藥	蛤	噎

元生物者。是一機關。而機關均調者壽。差有失者疾。全失者死。夫神統百機。以行于人。目得之而能視。耳得之而能聽。口得之而能言。四肢得之而動作。是故。明曉人身。而後神氣可以御養。神氣得養。而後機關均調。乃可能長生之視也。作人身約說。

人身其外則皮裏其表。肉填其裏。筋骨支持其間。而軀殼成焉。其內則臟腑位置。脈瀆分派。而內景定焉。夫而後噉吸天氣。以給化動。服食地粒。以資滋養。而名其有形曰血。名其無形曰氣。氣血兩存。而後心神機關始得以行焉。然氣無迹可捉定。必于血平。血為飲食之精。夫飲食入口也。得津唾滋潤。其齒牙能咀嚼而舌送之。更為會厭所轉輸。而下咽。後食道和蘭謂之嚥腸而抵胃中。胃在橫膜下位于左邊如囊而廣潤至受水穀

調和胃之下口在右邊接十二指腸。其胃中所容之水穀。又下入于十二指腸。十二指腸。所謂小腸之本始。而謂之區分。之為三。乃十二指腸。化腸迴腸也。膽苦汁。膽一少薄囊。而附肝外。同其正。空鹿弗列。乙斯酸汁。空鹿弗列。乙斯。其汁味純苦。色黃。空鹿弗列。乙斯。酸汁。胃下。形如大舌。小機里兒。聚會成。形者也。能有利血中酸水。聚于此。乃會于。往其管。兩會二。汁相合。而注入。十二指腸。得此。而其所入之飲食。為腐熟之原。運轉漸次。至化腸。及迴腸。迴腸。小腸而始消化矣。其所化之精液。名之曰業乙兒。明人譯乳。其業乙兒者。滲出其腸外。為血液之原。解見其渣滓。糟粕者。往迴腸。送盲腸。盲腸。大腸之本始。而位右腹。大腸西洋名厚。為所着其端。末之。其樣蠕動。細腸所搖盪。盲腸之端。形如蛇。其按此。腸蠕動。以上而進。絞腸。又轉下直腸。終往肛門而出也。統其運轉。

持厚薄二腸者。名之曰間腸。舊記下。其間腸中。置漣管。記

漣管諸道。附着腸膜。受其所滲出之業乙兒。輸向腸機。力。鹿往吉力。左達于業乙兒。槽槽上。接業乙兒。管傳送其

液汁。管細薄。膜質之一小長管。而傍脊椎之左側。從屬大。搏脈。舊記動。上達于左鎖骨下洞。脈血。舊記之一支。別傳送

液汁於其。其孔會其內。所在之血。亦共與之化。而增盛。從。此即新陳所合化之。兩血大會洞。脈幹歸納于心之右室。

○靈樞經水篇曰。天之高地之廣也。非人力之所能度量。而至也。若夫八尺之士。皮肉在此。外可度量。切循而得之。其死可解剖而視之。

漢書王莽傳曰翟義黨王孫慶捕得莽使太醫尚方與巧
屠共剝之師古曰剝切量度五藏師古曰度以竹筵導
其脉知所終始師古曰筵竹云可以治病脉之原則攻

道療之也
文獻通考曰楊介存真因一卷晁氏曰崇寧間四川刑賊
郡守李夷行遣醫併畫工往親決膜摘膏背曲折圖之盡
得蠟悉介校以古書無少異者比改希範五臟圖過之遠

○左傳成公八年信不可知義無所立四方諸侯其誰不解
體左傳正義誰不解體注曰謂事晉之心皆疏慢也句
後漢書楊彪傳 斥橫殺無辜則海內觀聽誰不解體
通鑑 後漢桓帝延熹二年西北列將得無解體

晉咸康七年天下移心離レ後ク和語見限ラレトイフカトノ解體無復南面者矣

史記始皇紀 燕太子丹患秦兵至國恐使荆軻刺秦王
秦王覺之體解軻以徇

通雅四十卷 物理小識十二卷
必山氏浮山有此藏軒故稱浮山愚者
師方以此藏軒愚者大
物理小識李文萬曆年間遠西學入詳于實測曆律醫戶
日自堪

人身類 卷之三

血養筋連之故○主制羣微曰人身溼熱而已熱恒消濕
云 腦散動覺之氣厥用在筋第腦距身遠不及引筋以
達百肢復得頸第脊髓連腦為一因備及焉腦之皮肉內

視神經
聽神經
嗅神經
味神經

外層內柔而外堅。既以保存身氣。又以肇始諸筋節自腦
出者六偶獨一偶踰頸至胸下。垂胃口之前。餘悉存項內。
導氣于五官。或令之動。或令之覺。又從脊髓出筋三十偶。
各有細脈旁分。無膚不及其與膚接處。稍變似膚。始緣以
引氣入膚。充滿周身。無弗達矣。筋之體。親其裏皮。其表類
于腦。以為腦與周身連結之要。始即心與肝所榮之肝絡。
亦首其筋。因以傳本體之情于周身。蓋心腦與肝。三者體
有定限。必藉筋脈之勢。乃克與身相維相貫。以殫厥職。不
則七尺之軀。彼三者何由營之。使之生養動覺。若效靈
哉。愚者曰。此論以肝心腦筋立論。是靈素所未究。故存以
備引觸。

護存心肺

肋之骨二十有四。起于脊。上七合十四環。至胸前直接刀
骨。所以護存心肺也。下五合十較短。不合其前。所以寬脾
胃之居也。

毒以元氣靜正而自解。神以不可知而更壯。醫悟此乎。

潛州曰。強弱本乎父母。仁智播于教學。頤養因乎窮通。色
脉關乎憂喜。日度既分。溫冷山川亦別。粗秀氣化之海。天
稟人習皆然。舉所不知則駭。直告其故反疑。人者天地之
心。精義入神。利用安身。其最切也。醫貫三才。人子須知易
徵節度。此身為要。
諸骨各有本向。或縱入如釘。或斜迎如錐。或合筒如匱。或
環托如攢。種々不一。總期體之固。動之順而已。論肉。其
教六百界有奇。其形長短寬狹。厚薄圓匾。圭角渾異。其勢

中丞潛夫公辭
孔昭自号潛夫
夫其隨筆稿
曰潜州萬曆
年同人

各上下相併或順或斜或橫或異此皆各有本用而順本
身多異之動是其總向也云云

身內三貴之論○熱以為生血以為養氣以為動覺其在
身內心肝腦為貴而餘待命焉血所由成必賴食化食先
歷齒刀次歷胃釜而粗細悉歸大絡矣細者可以升至肝
腦成血粗者為滓于此之際存細方粗者脾包收諸物害
身之苦者膽吸藏未化者腎脾也膽也腎也雖皆成血之
器然不如肝獨變結之更生體性之氣故肝貴也心則成
內熱與生養之氣腦生細微動覺之氣故腦貴也或問三
貴之生氣如何曰肝以竅體內收半變之糧漸往木力全
變為血而血之精分更變為血露所謂體性之氣也此氣
最細能通百脉啓百竅引血周行遍躰大本血一分由大

絡入心先入右竅次移左竅漸至細微半變為露所謂生
養之氣也是氣能引細血周身以存原熱又此露一二分
從大絡升入腦中又變而愈細愈精以為動覺之氣乃令
五官四體動覺得其分矣

浮山愚者曰人之智愚係腦之清濁古語云沐則心復心
復則以此推之蓋其有故太素脉法亦以清濁定人靈蠢
而貴賤第以骨應之

調火○陳霽春曰哀哉人也火焚而死今以兩木相摩火
之得溫火之得火七情相摩甚於兩木云云

人身營魄變化○人身小天地四大升降生息無刻有停
無論臟腑之傳送停泄與風雨雷雷相應即皮膚之間一
小筋有為而生飲食所納初化為膏錫再化為精液皆藉

真火甄鏡最粗。則後降。火必求地。地乃在水。陰實則坎離
交。陰虛則陽燄騰。如天地之火。非水土壅合。以利民生。則
橫發。燄怒。不可禦矣。至于寂之靈臺。包括縣寓。記憶存古。
安寧。此者果在何處。質而稽之。有生之後。資腦髓以藏受。
也。髓清者聰明易記。而易忘。若印版之摹字。髓濁者愚鈍
難記。亦難忘。若堅石之鐫文。人身命根。奚託。任督之脈。玄
北之門。與天地同。天地內外。莫載莫破。宰人身者。膚骨內
外。無餘無贏。而究竟莫測其何象也。謂之真宰。

陽燄倒影。○存中曰。陽燄照物皆倒。算家謂之格術。如人
搖燄。集為土礙故也。鳥飛空中。影隨鳥移。或中間為隙。隙
所束。則影與鳥遂相違。鳥東則影西。鳥西則影東。又如隙
簾中。樺臺之影。中間為隙所束。亦皆倒垂。與陽燄一也。陽

燄面窪。以一指迫而照之。則正漸遠。則無所見。過此遂倒。
則無所見處。正如隙隙。燄集。膠鼓礙之。木末相格。遂成搖
櫛之勢。故奉手則影愈下。下手則影愈上。此可見陽燄面
窪向日照之。光皆聚向內。離鏡一二寸。光聚為一點。大如
麻菽。著物則火發。此膠鼓最細處也。段成式謂海翻則招
影倒。謬也。陸放翁見福州萬壽塔。成都正法塔。影倒而未
言其理。智見牛首塔影。寓白門塔影。接而惜。人自不察耳。
元寶石面凸。則光成一條。有教棧則必有一面五色。如燄
眉放光。石二面也。水晶磨紙三面也。燒料三面水晶。亦五
色。映日射飛泉。成五色。人于回牆間向日噴。亦成五色。故
知虹蜺之彩。星月之暈。五色之雲。皆同此理。中通曰。水能
物近水影在水面。物遠水影在水底。故池中樹木人物。悉
皆倒影。空氣接地者。屬水。故能得物。其影亦倒。地上有一

有空谷傳聲處。每呼一石。凡七聲和之。老父以問壇石熊
公公曰。峽石七曲也。人在雪洞。其聲即有鐸響。若作夾牆
連開小牖。則一聲亦有數聲之應。層樓檻內門窗紙上。大
小破隙。則風未作。絲竹之音。若高山日暮。聞城市之喧聲。
以日氣斂。而人靜聽也。昌嘗江上。睡出三山峽。角聞魯港
鳩為土人聲。風順夜靜。則山頭聞百里。不為奇矣。暗曰。荒
左而聽。右風順。則聲近而聽遠。空中有聲。所謂傳也。大西
有氣也。透虎者。以盪鼓鏡同功。中德曰。狗在聽最遠。以得
地氣也。通曰。地中有元。地之上。雷之其聲入地。穴而愈震也。
以大。窅覆人聽。夢地道。或以竹筒貫地。穴而耳之。
隔聲。○私鑄者。匿于湖中。人猶聞其鉛銜之聲。乃以甕為
甕。累而牆之。其口向內。則外過者。不聞其聲。何也。聲為甕
所收也。暗曰。廣孝曾用此法。造器。又燒空尾枕。就地枕

空中取火法。○爾雅。艾水臺。郭注。邢疏。未嘗言取火之事。
陸農師乃引博物志云。削冰令圓。舉而向日。以艾承其影。
則得火。故名冰臺。故座師楊用賓曰。凹者。艾文在前。凸者。
艾文在後。朕則琉璃有火齊之名。亦以其艾取火也。若以
燒料作火圈珠。以紙艾等承其後。即可得火。西齊里亞有
巧師。名幾墨得。曾鑄巨鏡。以燧取而燃。艘中通曰。水本無
形。籍物。能亮。或
兩物相擊。而出。或兩艾相照。而生。無處非火。但不見耳。如
鏡擊石。竹擊木。舟擊水。皆有火出。物透明者。母論水晶。玳
瑁。琥珀。陽燄水。臺。元物。圓形。皆能取火。日射物中。物中必
有一日。日本圓體。是圓物。則艾聚內外相照。亮必相交。凹
交于前。凸交于後。
海市山市。○泰山之市。因霧而成。或月一見。嘗于霧中見
城闕。旌旗。絃吹之聲。最為奇。海市或以為蜃氣。非也。張瑤
星曰。登州鎮城署後。太平橋。其下即海也。橋前對敬島。海

市之紀必由于此。每春秋之際。天色微陰。則見頃刻變幻。鹿徽親見之。島下先湧白氣。狀如奔潮。河亭水榭。應目而具。可百餘間。文窗雕闌。無相類者。又一次則中島化為蓮座。左島主竿。懸幡。右島化為平臺。稍有三島連為城堞。而幡為赤熾。睢陽袁可立為撫軍。時飲樓上。忽朦朧數十揚。幡來。各五介士。甲光曜日。朱旆蔽天。相顧錯愕。急罷酒。料理城守。而船將抵岸。忽然不見。乃知是海市。遊齋間。覽曰。相潭方唐寺。四月朔。日在東壁。則照見維揚官府樓堞。民舍影著壁上。張邦基言。在四明船局時。王璪祥昭往昌國普陀山禱雨。言洞甚深。但聞水聲。上復有洞。元日光所射。可見數十步。菩薩現像于此中。余密禱之。見碧玉闌楯。又現紋如珊瑚。于深處見菩薩像下身。僧言番賈來施而禱。

或見淨瓶。或見瓔珞。或見橋梁。或無所覩。祥昭平生低強。至是頗信。必山笑曰。又弱一箇焉。林景熙蜃說曰。漢志載海旁蜃氣象樓臺。初未信也。避寇海濱。僮報海中。忽湧教山。予登聚遠樓。見奇峰巒嶺。城郭臺榭。中有浮圖老子宮。詭異千狀。近晡而滅。筆誌所紀。往類此。噫。秦之阿房。楚之章華。魏之銅雀。陳之臨春。結綺。突兀凌雲者。何限。運去代遷。蕩為焦土。浮埃。是亦蜃也。暄曰。氣映而物見。霧氣白物。故其氣清明。上升者。亦能照物。氣度幻。則所照之形。亦變幻。暄曰。近南閩內。有一小池。一日。正晡。見有一騎。倒影西岸。水中北馳。而過此。所謂空中無時。不有大鏡。水底窗。則耳。故映之。小鏡也。地上人。物。空中。無時。不有大鏡。水底窗。則耳。故上。論。山。海。都。地。意。得。見。之。故。影。皆。倒。山。海。之。氣。橫。攝。自。下。而。影。者。轉。攝。則。順。倒。

萬治二年己亥
七月廿三日生於
江戶享保十八
年癸酉九月十
八日死京正親
街壽七十有
五葬於十本
蓮華寺中普
門院

養菴先生後藤君墓誌銘 香川修德 謹撰

先府君養菴先生行狀 子省 謹撰

附錄 養菴先生遺教 子省 謹述

元欲知醫者、先察庖犧起於羲皇、菜穀出於神農、取法於
靈素八十一難之正誥、捨其空論雜說、文義之難通者、涉
獵漢唐張機、葛洪、巢元方、孫思邈、王焘等之書、不惑宋明
諸家陰陽旺相、府藏分配、區區之辨、識百病生於一氣留
滯、則思過半云

夫人稟性於天地、而圓形於一氣者乎、橫目二足、雖則
皆同、而風土氣習、自然不一、是故膏粱藜藿、腸胃霄壤、
蕉葛羅紉、肌膚玉石、其居養不齊者、亦自然之勢也、矣
外感內傷、皆在一氣、一氣者、元氣也、元氣果何物哉、即

滿腔子不寒不熱、不濕不燥、自得溫、活動之勢者是
也、所謂溫、活動之氣、非茱石可以續者乎、非符咒可
以延者焉、古今人身、常欠一轍、使其順接、充長健運之
者、則全在乎穀肉火化之氣味矣、半日不食、則氣衰、一
日不食、則氣大、終蹇而死、可以徵焉、何者、今時窮怨之
人、幾乎未之有聞也、不節穀肉、不慎起居、陰虛暗籌、淫
酒過度、是以一氣終以留滯也、上下左右、表裏前後、
彼為有餘、此為不足、而其見證、亦有淺深、之近、輕重、緩
急之不同耳、元病大者必死、雖不死者、痲癩、瘡、血、隨生
隨釀、動為終身之宿疾、困苦時發、或剩或缺、遂成不完
之身者、間亦有之、於是乎、內外診法、皆當詳審、精到焉、
矣、則日常之養、萬病之治、亦不失臨、應之舉、用矣、予屬

者搜弊篋敗篋中、幸得字紙一葉、即前所謂原文是也、
哀感收泪、展其縑痕、以拜讀沈吟之、則先君子晚年一
隅之教、深切簡易、字僅九十有四、本是享保辛亥十月
五日、門人山本格、將還東武時、先君子自書斯語、以充
贐儀也、不意其藹乎澤、猶新、遂成遺留物矣、嗚呼先君
子、夙志聖學、不事文章、屹然獨立、百摠不搖、平居未嘗
少自暇逸、垂訓迪徒、傑乎勇哉、予也不肖、徒知讀父書、
稍得窺齋術之一斑焉、謹以原文目曰遺教、恐向之一
葉墨蹟經年、蟬蠹漸盡、永辭人間、因是命稍貼匹、姑為
橫披一幅、高掛齋壁、共稱其實、欲使子弟就此求正、以
加日新之功焉耳、斯蓋予倦、之深望也、

○

海國聞見錄上下

同安寶齊陳老先生之父某所著、輯
錄不名倫烟、雍正八年庚戌

序乾隆九年甲子

八年及九年三人ノ序アリ

東洋記

天地之大何物不容、輕清之氣包涵萬類、星辰日月亦有
所不及、而聖人測理備至、定四方製指南、分二十四籌、由
近之遠、莫出範圍、啓後世愚蒙、識萬國九州、然而九州之
外、又有九州、謹按四方外國地方、海道人物風土、祖擾所
見聞而畧誌之、俾後之君子有所採擇、朝鮮居天地之良
方、聯盛京對天津、古篤子地、分郡縣、幅員里道、朝貢經由
歷代史典、輿地圖備、紀無容勦說、其南隔一洋、日本國屬
之對馬島、順風一夜可抵、明蘭白為亂者是也、自對馬島

而南賓申卯東方一帶七十二島皆日本倭奴之地而與中國通貿易者惟長崎一島長崎產之粟菽難供食指開貿易入公券通計終歲所獲利就長崎按戶口均分國王居長崎之東北陸程近一月地名彌耶穀譯曰京受封漢朝王服中國符裳國習中華文字讀以倭音予奪之權軍國政事柄於上將軍王不予預僅食俸米受山海貢獻上將軍有時朝見而已易代爭奪不爭王而爭上將軍倭人記載自開國以來世守為王昔時上將軍曾篡奪之山海應貢之物不產五穀不登陰陽不順退居臣位然後順若如故至片無敢忘舊者官皆世官也祿遵漢制以刺史千石為名權厚退以養廉故大犯法即如年僉舉一街官街官者鄉保也歲給贍養五十金事簡而通文墨者為高

士優以禮免以徭俗尚淨潔街衢時為拭滌夫妻不共湯羹飲饌婢僕尚棄之富者履坐紫蓆貧者履坐薦石曰毯踏棉各象計攤毯踏棉之多寡為戶口男女衣服大領闊袖女加長以曳地畫染花卉文采禪用帛幅裏綾足著短襪以曳履男束帶以挿刀髡鬚而薙頂額留髮至後梳鬚寸餘向後一挽而繫結髮長者修之而不施脂而傅粉不帶鮮花剪綠簪珥而挿玳瑁綠髮如雲日加滌洗薰灼楠沉髻挽前後爪甲無痕惟恐納垢至於男女眉目肌理不敢比勝中率亦非諸番所能比擬實東方精華之氣所萃人皆覆姓其單姓者徭福配合之童男女也徭福所居之地名曰徭家村其場在熊指山下其國男子年五十餘陽多瘠妖者儂也故呼之曰徭奴俗尊佛尚中國僧敬祖先

時掃墳廬得香花佳果非敬佛僧則上祖境人輕生有犯
法者事覺向荒山割肚自殺無累他人立法最嚴人無
鬪詬言寂呼童僕鳴掌則然諾無售買人口傭工期滿
即歸所繞屬國二北對馬島與朝鮮為界朝鮮貢於對馬
而對馬貢於日本南薩岬島與琉球為界琉球貢於薩岬
島而薩岬島貢於日本二島之王但聽指揮氣候與山東
江浙齊長崎與普陀東西對峙水程四十更廈門至長崎
一十二更北風從五島門進南風從天堂門進對馬島坐
向登州薩岬島坐向溫台地產金銀銅漆器磁器笑花
丹漆印海產龍涎香鮫魚海參佳蔬等類薩岬島山高峻
巖溪深水寒故刀最利兼又產馬人壯健嘉靖間倭寇者
薩岬島是也日本原市船乘嘉因倭之澳者十八人被風

入中國奸人引之為亂髡髮薙額雜以遠處土語迺相攘
掠郡稱倭奴後平回國僅十八人王正以法隨禁市舶中
國聽我彼往至今無未者倭載十八奇士普陀往長崎雖
東西玉向直取渡橫洋風浪巨險謹云日本好貨五島難
過廈門往長崎乘南風見臺灣雞籠山北至平糶洋香蕈
洋再見薩岬島大山天堂方合正針糶蕈二洋者洋中水
面若糶糶水泡若蕈菌呼之為平糶洋香蕈洋薩岬島而
南為琉球也居於北方計水程六十八更中山國是也習
中國字人弱而國貧產銅器紙螺甸玳瑁無可交易其衣
冠人物貢由福州之熟習見故不詳載自日本琉球而東
水皆東流莊子所謂尾洩之不知何時已而不虛也

廣省九行虎門古扼香山而香山雖外護順德新會實為
省會之要地不但外海捕盜內河緝賊港汊四通奸匪殊
甚且昔城澳門外防番船與虎門為犄角有心者豈可注
視歟

大西洋記

西洋人誌四方洋名以東南缺處之海洋為東洋 又什
啫為小西洋日序為大東洋紅毛為大西洋

○

倭名類聚鈔 源順奉延長第四公主柔德之命 撰
二十卷 四十部 二百六十八門
後此位上能登守源朝臣順 村上帝天曆頃ノ人ナリ

○

漢文利亞刻產科居

ANATOMICAL TABLES

By William Smellie, M.D.

London:

Printed in the year MDCCCLV.

XXXIX.

一十回

非蒲皇兒

MACROBOLIUS Word germanit het geheel
Werdels-roms, namentlyk kemet en wurde in
tegenstelling van Dacta Word De mensch
MICROSMUS, Out is, de Klein Werdels, german

Alle holden Daar voor dat twee beiden
een Zonderling Menschship zij".

○天地

MICROCOSMUS. De kleine Wereld. Dit is een
Benaming, die den mensch, als een kort
begripot der gantze Wereld gegeven word.

○任心

MACROCOSMUS, de grote Waereld, of de
gehele gebouwt van deze Wereld, hier door
wordt alles verstaen 此部領地 wat er in de Wereld
is, en dat dezelfde 此部 uitmaakt, behalven den
mensch: Want Dets word niet de Wereld
vergaelkeny en
MICROSMIUS, of de kleine Waereld genaemt,

hiernom stellen sommige dat tusschen Datzelle
en den mensch een bysonder overeenstemming
is.

○ MICROCOSMUS. betekent eigentlyk de kleine
Wereld; in de gemeen kinde word hier door de
mensch verstaen.

○ 非勃涅尔曰麻可魯可路模斯ハ物界全球ノ名即天ト
地トノ間際ライフナリ此際ニ立テ位ナルノ人美ヲ采可魯可
路模ストイフコレハ區域ノ義ナリ蓋此名アルモノハ體
中居ノ其態ヲ含蓄スルヲ以テナリ昂チ天地間ニ在テ
ソレト俱ニ一種ノ同躰ヲナスモノナリ

必山區者日
人身ハ天地四
大升降生息無
刻有停無輪
臟腑之傳造
○停也。与風
雨露雷相應

又曰米可魯可踏模斯ハ小區域ノ義ニノ乃人民ノ一ナリ
此レ人ハ天地全象ノ體ヲ自ラ此身ニ短縮ノ含包スルヲ以テ
ナリ

伍七志曰羅旬麻可魯可斯模私ハ大地世界ノ一ナリ乃此
廣大ニ造立セル総界ライフナリ其世界ノ理ハ如何ニイ
フヲ盡ク領解スルノ靈慧アリテ其世界ト共ニ同ク
生スルモノハ人ナリ故ニ此世界ト總テ其體ヲ為スノ理
ヲ同スフヲ以テ人モ亦「米可魯可斯模私ト名シ即小世
界ノ義ナリ蓋人ハ此世界ノ間ニ居テ彼ト一種ノ體ヲ同
シ且其理ヲ備フルヲ以テノ故ナリ

又曰米可魯可斯模私ハ小世界トイフ義ナリ豈亦此
名ヲ人ニ配シ其揚生治術ノ義ヲ理會セシム 庚申仲秋十六日譯

○
レフト ウイス オム 左ルテ ステルヘニ ツート
ウエル エレ フレスト ニーニント ニーニント ソニル
ハイアント

務生而慎其常安分而善其死則天下亦誰敢敵我且
誰有敵之者

メンハート エーレン オム テ レーヘニ、ニール ニート
レーヘニ オム テ エーレン

夫人待餌食而生非但欲生而餌食

イキ (ハツ) メキレ カラクテン エット ウエルク
ゲステルト オム エル エン エインデハン テニーケレ

吾殫精力而研究其業欲樹微勳於後昆也

○白石藩翰譜 始慶長五年至延宝八年凡八十年間始
封襲爵及復降等部三百三十七家正編十卷附録二
卷凡例目錄共一卷為三冊全部分為四冊

白石 明曆三年丁酉正月大火の後内膳右近大夫政
親の柳系加春の假屋より二月十日辰刻生る時
父五十七歳母四十歳歳は淑多ひし時より也父は
人丈君土屋豫州、諫の納以く用をせし七暇出たり
君美の廿一歳より彼多秋去まう、甲午延寶五年二
月十五日あり

三十歳の以本下浪庵の門人とあり
古三歳の時豫州の家滅ひし仕、の道附け地田石
後船長古三歳の三五仕居す一年と隔て廿八歳のとき

○上ノ事何く、暇乞の世五歳の秋に以佐い、請

○所と許さる、三十七歳十月十六日藤郎 嘉直公、

○右如さる同十八日 所目見 甲申十二月公 儲副、

○立ち佐ひ西様に入せり、

○没年二十九歳浅草教恩寺の葬あり

○寶永三年己丑七月九日 羅馬人は達喜来由因、同

○き由作並ぶ別記より、西洋記開、

○西徳二年壬辰春 台原と受て二月廿五日より三月

○九日、至る、来真の阿蘭陀人の同封より、別録也、

○とのあり、和蘭記事 阿蘭陀考 西学考略

大潮 肥前蓮池黄檗宗龍津寺現存

華音の師、長崎ノ儒生園子靖ナリ園子ノ師、清人
杭州松眉山ナリ大潮老羊ノ後佐賀ニ隱居ス 大潮
華音ノ弟子佐賀長淵寺玄翹

平聲 平而長 上聲 厲而上 去聲 下而去

入聲

其物ノ音其字音トナスモノアリ其字ニ其音アルモノ

虎 フウ 猫 ミヤウ 舌 セ 齒 スー 嘔 エウ

和訓ノ華音ヨリ出ルモノ

梅 ヲイ ラメ 馬 ヲウマ 菠薐 ハリヨシカハヤシ

此加ウカウニギ

利瑪竇 硬 ケン 件 ゲン

○ 潜龍魚 テウサメ 廣東新語

○ 犀尾 堀本好益藏 京都百ノ後道モ藏ストイフ

○ 雜纂 全譯解 文章一貫

○ 人精 時珍曰營氣之粹化而為精多謂精為皎者精
非血不化也謂精為寶者精非氣不養也故血盛則精
長氣聚則精盈

鮑景翔云神為氣主神動則氣隨為水母氣聚則水生
故人之一身貪心動則津生哀心動則淚生愧心動則
汗生慾心動則精生

水滸石 湧幢小品 海井 レッキステーン

高山源黒魚 物理ヲ識 箱根山中ノサシ 鮠魚 サシセウウラ

○ 三音正論 上下二卷 無相沙門支雄僧谿撰

音韻總論

天籟塔號衆竅和之人之有生也情恣為聲成文為音音
未謂之韻而后結繩以代之鳥蹟以當之條而翻切賜韻
學成自然而出矣世界萬國蒼生之所居何不如此也
、、、、、方存之世杭州漳州官話各異歷朝多品可思
而知也其譯四方夷言者亦各依其土音不可不知也我
邦舊傳音有吳漢唐宋其如四聲七音也雖遵支那而存
少異傳習已久講辨亦不敷

吳音

本邦傳吳音也由來尚矣立其說辯其權輿者稗說已糾
紛予嘗斷曰吳音也者本邦讀眉之舊音也存佛氏所用

是也日本紀應神帝十六年百濟王仁來于我誨讀書於
皇子菟道稚郎子云其音蓋吳音也以故國史所傳惟此
一音而已先代舊事本紀顯類及上官聖德之名其他所
載神歌字先從吳音云、夫吳音者原支那江左之音云
云、百濟亦鄰乎吳所以王仁用吳音也云、

漢音

漢音者存土儒家所傳音是也其始草創于桓武朝日本
後紀云延曆十一年十一月辛丑敕明經之徒不可習吳
音發聲誦讀既致訛謬熟習漢音延曆十七年格太政官
宣曰諸讀書出身等令讀漢音勿用吳音或曰延曆十七
年詔用漢音讀五經明經之徒從之讀十三經也如詩文

雜書吳漢雜用佛書仍舊以吳音讀焉按延曆間遣唐使
 往來頻々而漢音傳於彼未當時四声守而不紊與存還
 庭雖與非唐宋正音也正音自有唐音在存之漢音者於
 唐宋莫經見其名計邊地方音亦同吳音唐朝廷雜行之
 音也

華音

華音者俗所謂唐音也其音多品存長崎市人多所學有
 官話杭州福州漳州不同

○一先達云甲斐德本十九方ノヤ出ル光國氏ノ用達
 是等字可レ為而持ル也ハ伊豫可レ持ル是ハ政書ニ
 指スヤリ子ノ七ノ市字也ハ其内ニ依銘ル也ハ其字ハ正音ニ上ル也

鬼縛 風をわづらう是ハ勝有 白華 輕粉
 狐酒 糴粟霜 鼠酒 巴豆

○ 曉 曉明度 騎 騎行 遊天都峯記 休寧 吳啓元音霞

マニエ (ブリエ ニール アプリル マイ、エライ エレイ
 アウセブ オクノー、デーセハ ニール アブ
 マイエ エーレ、アウグ セブ オクト ノー(ハ)チセクベル也
 算盤 宋翻 蔡微算盤

燕脂 ハベニノイナリ 我邦俗間 生燕脂 トイフモノハ 漢名紫
 鉚棉 ナリ 紫鉚 ハ 麒麟竭 ノ 生スル樹 ニ 出ル 吳巢 ノ 結

成スルモノヲイフ蒸餾コレヲ花液蒸トイフ此物ヲ棉ニ浸シタルモノ
ヲ紫鉛棉トイフ秋方ニハセウエシトイフナリキ
リレケツハ其樹ノ中心ヨリ出ル脂液ナリ既ニ通雅
ニハ此木ヲ直ニ紫鉛樹ト名ク和蘭ニハ「ガラカボ
ト」ト名ク
知命為忘即忘是真認忘為真難真亦忘

陳眉公曰古人以蘭為香祖余欲結茅四面檮蔭蘭蕙遍
曰香祖菴有杜聰云 異人常在澳樵裏 老蘂多眠蘭
蕙中

右見讀書樂觀

○ 助援 佐助

排出惡液汁悉為瘡膿而出也故瘡瘍可喜之者也内傷
病之患蠲除

○ 瑠玉集 二卷 尾州熱田藏 經文ノ裏書 天平寫本

○ 文館詞林 三卷 殘缺 紀州 寺藏 林奈主取出

○ 書經會選 劉三書 六卷 十二冊

月見の国重月 伴蒿溪

和のり友のり序言おのり月と月の遊ひのり
忘れず

峯旦 芦庵

春日暮柳松のり初めのり何けりといふ遠山がらり

一巻の空

De Vriendſchap van Een Penner ſaan is
ſelk de Wyn in de Felſ Die ſ morgens
goed is en ſ ſtand mit meer Eerigt

小人の交をよむは酒の如し朝に酔て夕に
若

Smeed het yzer terwyl het ſteet in

鉄を温むる内に鍛刃を 兼てあすのまじい用

Men moet Zyn Arbeyd trachten te doen,
gelijk een Vogel het vleegen.

人の志願を鳥の飛ぶ如し 努力を怠るべからず

傳子口銘 淵鑑類函卷二百五十九 口五

神以感通、心由口宣、情莫多妄、口莫多言、病後口入、櫛後
口出、存亡之機、開闔之術

病榻口ヨリ出ハスルノ教語 郷土ノ清菴先生毎ニ書
ノ子弟ニ示ス 既ニ茂實カ先生ノ肖像ヲ図セシメタル
一幅ノ上ニモ此教語ヲ顯メ口誡ヲ示シタルヲ余少年
ノ時甚出意ニ問ワサルヲ憶ミトス 存照ノト三十年

二及七嘉和壬戌正月十八日見出...

以無暇曰不學者雖有暇亦不學

慎厥初惟厥終終以不困

下流不可處君子慎厥初應錫詩

聖王重始正本敬初古人之所慎也

君子以作事謀始

惟周公克慎厥始

恐懈怠則思慎始以敬終

人君者謹本詳始敬小慎微

君貴建本而重立始

不為福先不為禍始

不為福始不為禍先

五春之日下賈大書曰方春東作敬始慎微

尊嚴祖考所以崇孝奉行也

君子敬始慎爾所主

可謂知始知卒希世之賢也

民懷其始未保其終

川廣自源成人有始

揚草曰克己內慎聖人所記

纖微之初

○儀狀 嚴整 風貌 端美 神觀邁爽

○身奉佛舊時瘡

○宗旨

三論宗 人王三十一代 慧灌僧正 修驗宗 三十五代 役 公氏小角 法相宗

俱舍宗 南都一ニ 成實宗 他宗ヨリ 兼帶 律宗

華嚴宗 慧藏法師 大和 法華宗 異名天台宗 傳 教大師最澄 真言宗 法弘

大師 臨濟宗 黃蘗派 千光國師 淨土宗 法然上人 曹洞宗 元道

禪 一向宗 親鸞上人 日蓮宗 俗二法華宗トイフ 顯目宗

時宗 又一遍宗トモイフ 一遍上人 普化宗 禪 坐伏居士

八宗兼學 三法俱成 律華法真

○日藏傳曰入法性真如之山降伏無明煩惱之敵故名山伏

○元寶艸 本草從新 生江浙田塍間一莖直上葉對節生如

元寶向上或三四層或五六層 蘭山曰ホトケノサ

八角金盤 全植高二三尺葉如臭栝桐而八角秋開白花

細簇取並根皮用

煙 全 辛温治風寒濕痺滯氣停痰山嵐瘴霧其氣入口

不循常度頃刻而周一身令人通體俱快以代酒代茗

終身不厭 故一石 想思 煙筒中水 焚以氣薰灼耗血損年人自不覺爾

閩產者佳 能解蛇毒

人參湯

種茶 炒三炙 人參 五分

胸中黏痰

○ 瘡疹要方 乾坤

瘡疹治術傳

明敷曼公 著

日本門人周防 池田

池田

正道

校正

主孫

瑞儂

再校

瘡疹唇舌秘訣

池田正直著

治瘡用方

寛政四年壬子

池田瑞儂啟美識

伊賀

雲林院克誠謹序

○ 橙 清商、柚ノ下橙トイフ、タイク、田青橙ナリ

香橙 一名蜜橙

シ子シホ

臭橙

カブ不正月ノカヤリモノ皆臭橙ニ多シ肥後ヨリ出スカイアニニルニハカブストイフ

坐擊州 和名未詳 舶来ナリ

○ 醫學操外身生死之權、蓋人世所重、莫甚乎祛其所忌、所忌莫甚乎害命之疾病、之者無算也、而瘡病之神藥、正方又無幾、故有垂死而得一神藥以復甦、有輕疾而投一神藥以復甦、有輕疾而投一神藥以復甦、有輕疾而投一神藥以復甦、甚手邪俗、賦身莫甚乎邪藥、又云、病之厲者、什死一二、醫之愚者、什死七八、西國不敢輕易此舉、必立國中講醫之序、延博學高明之醫、已曾留心斐錄者、始令習醫之徒相往、肄學詮釋古醫之遺經、發明人性之本原、辨外体百肢之殊、內臟諸情之驗、及万病之所以發、而因設其所用療

治之藥大約六年之內博習醫經然後隨師日觀所診之脈所定之所試之效而始令其得與考選也考非稍熟願至司之命者不得擅醫人

右文儒畧西學元

○

慶長十年乙巳初南蠻傳葦種民喜樹之煙管製造徧

天下大君憎其亡益也不在禁之

十五年庚戌民間藝葦艸者復浸多縣官禁而弗已卒廣

石良田於是再下令嚴其禁

逸史第十

○

蠻人耶揚子上變云真耶揚子郭內身給終身慶長十

六年辛亥十月

○

德山鈴木玄冲隨筆曰或曰和氏丹氏上池院壽命院竹

田法印是号五典藥頭也本朝典藥頭中華大醫令準

之乃醫門之官階為之極也近世醫師薙髮做僧形蓋自

足利氏之中葉始云丹水子曰或問醫為僧形何也曰無

官位者不可近於貴故與僧召之或曰古有黷行私人事

妾者如陽疾殺蓼疾而竊其夫人故大饗庵夫人之禮者

也按一冊子曰和氣氏絕後其術傳於傳教禪師叡山設

藥師堂且奈山王二十一社蓋表人身脊骨二十一節也

當時學醫者皆入叡山園顯叙法位而還以為常云

陸氏

醫家之書近於仁醫家之事近於利

或曰

此物... 蕭何卒... 臨...
 之儀... 德... 蕭何...
 所儀... 返... 傳...



越後高田田中昇...
 其... 袴... 袴...
 也

桂川曰此物朝鮮製... 善... 先... 製...

見... 蘇... 大... 缺...

虎血勢 治痔漏 又瘡中風

以一... 七日服... 此... 諸... 湯... 之... 三... 七... 日... 必... 見... 効...

此... 時...

先... 二... 塊... 見... 七... 友... 虎... 血... 勢...

一... 居... 所... 老... 夫... 遺... 忘... 七... 何... 方...

永... 錄... 以... 未... 如... 未... 初... 幸...

加... 州... 南... 庵... 曾... 孫... 瀨... 復... 存... 焉...
 遺... 老... 物... 記... 八... 日... 下... 部... 景... 辭... 集...

一... 伝... 長... 公... 所... 代...

一... 殿... 守... 身... の... 代... 也... 江... 州... 市... 出... の... 處...

一... 天... 向... 江... 州... の... 代... 天... 下...

一... 存... 不... 也...

- 一 鉄炮石火矢出れ、海川左近に造一益五神也
- 一 丹波流醫師聖外院直三中治と園東ノ至七傳ノ
著ク廣ク
- 一 七年(一七〇〇) 嘉易を年と初めたり
- 一 秀老公所代之事
- 一 家物 此れ、秀老公大まに在馬ノ意あり、多可不自由
ニ云々ノを有、此れ、押之、云々ノ出たり
- 一 夾箱 是、秀老公、小姓組、此、小姓本縫履、脚、工、
此、一、信、
- 一 旗帳 大支、一、度、又、あま、同、在、多、
- 一 在、い、ふ、ち、こ、言、繁、傳、

中尾報々書略也

